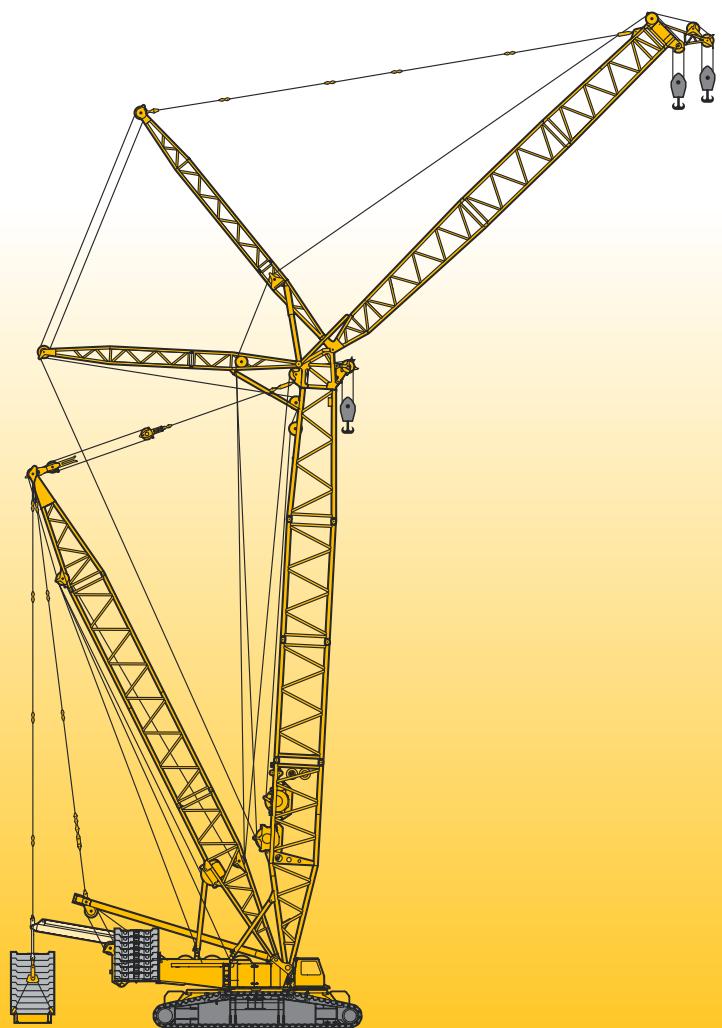




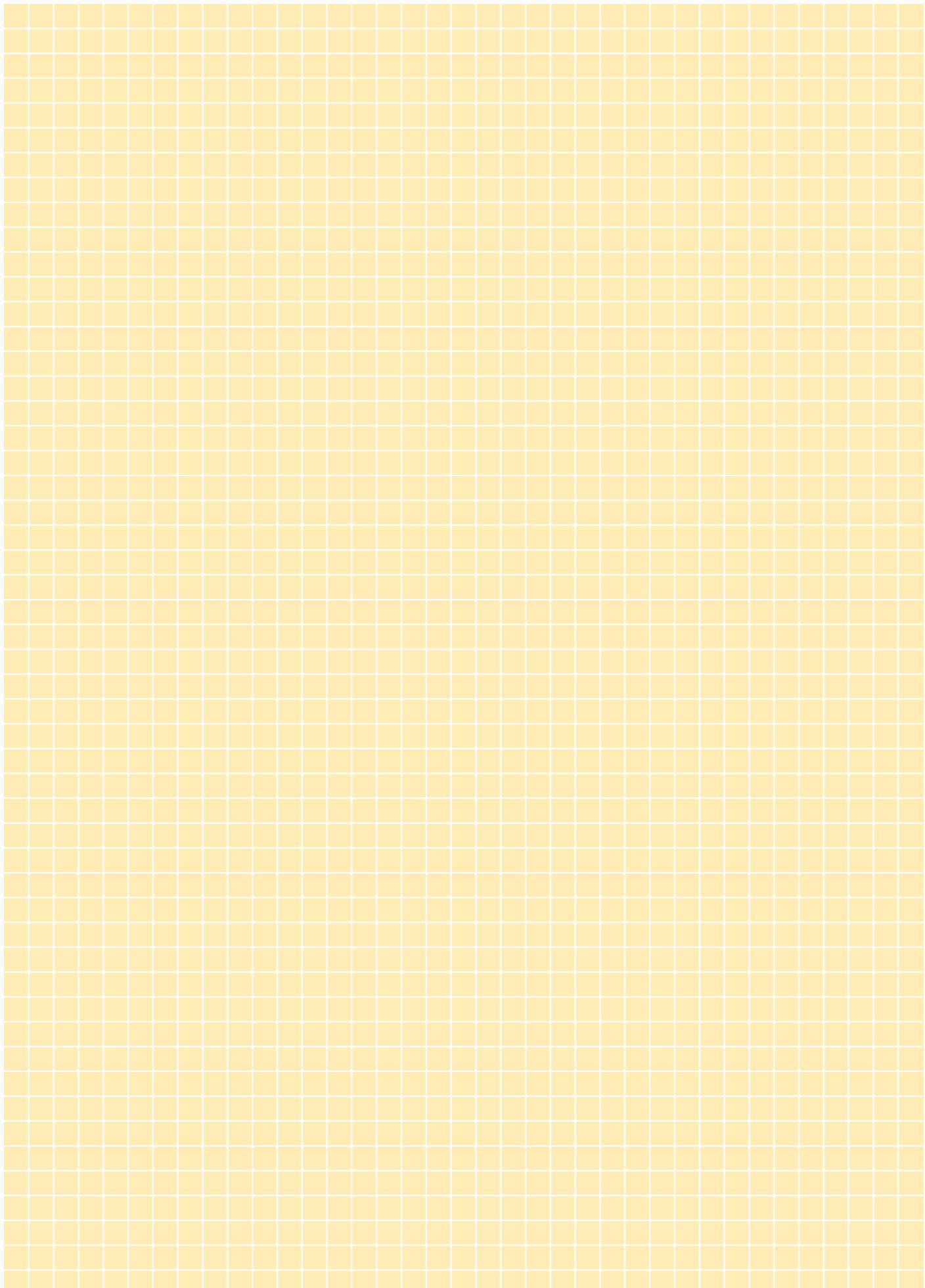
# Raupenkran · Crawler Crane Grue sur chenilles

# LR 1750

**Technische Daten**  
**Technical Data**  
**Caractéristiques techniques**



# LIEBHERR





## Inhaltsverzeichnis

## Table of content

## Tables des matières

### Inhaltsverzeichnis

Technische Beschreibung	3
Maße und Geschwindigkeiten	7 – 11
Lastaufnahmemittel und Einscherplan	12
Transportplan	13 – 16
Auslegersysteme	17 – 18
Traglasten und Hubhöhen am SL/SLD/SLDB/BW-Auslegersystem	19 – 24
Traglasten und Hubhöhen am S/SD/SDB/BW-Auslegersystem	25 – 30
Traglasten und Hubhöhen am SW/SDWB/BW-Auslegersystem	31 – 42
Traglasten und Hubhöhen am SDWB/BW-Auslegersystem	43 – 44
Traglasten und Hubhöhen am SDWVB/BW-Auslegersystem	45 – 47

### Table of content

Technical description	4
Dimensions and working speeds	7 – 11
Hook blocks and hooks, reaving chart	12
Transportation plan	13 – 16
Boom/jib combinations	17 – 18
Lifting capacities and heights on SL/SLD/SLDB/BW boom/derrick combination	19 – 24
Lifting capacities and heights on S/SD/SDB/BW boom/derrick combination	25 – 30
Lifting capacities and heights on SW/SDWB/BW boom/jib combination	31 – 42
Lifting capacities and heights on SDWB/BW boom/jib combination	43 – 44
Lifting capacities and heights on SDWVB/BW boom/jib combination	45 – 47

### Tables des matières

Description technique	5
Les dimensions et les vitesses	7 – 11
Organes de préhension et tableau de mouflage	12
Plan de transport	13 – 16
Les configurations de flèche	17 – 18
Les forces de levage et hauteurs de levage à la flèche principale SL/SLD/SLDB/BW	19 – 24
Les forces de levage et hauteurs de levage en configuration S/SD/SDB/BW	25 – 30
Les forces de levage et hauteurs de levage en configuration SW/SDWB/BW	31 – 42
Les forces de levage et hauteurs de levage en configuration SDWB/BW	43 – 44
Les forces de levage et hauteurs de levage en configuration SDWVB/BW	45 – 47



## Technische Beschreibung

### Technical description

### Description techniques

#### Raupenfahrwerk

<b>Rahmen</b>	Eigengefertigte, verwindungssteife Kastenkonstruktion aus hochfestem Feinkorn-Baustahl bestehend aus Raupenmittelteil und zwei Raupenträgern. Die Raupenträger werden hydraulisch angebolzt.
<b>Laufwerk</b>	Wartungsfreies, schmutzgeschütztes Raupenfahrwerk mit 1,5 m (2 m als Option) breiten Bodenplatten und Zentralschmiieranlage für Turas- und Laufrollenlagerung.
<b>Fahrantrieb</b>	Pro Raupenträger 1 (2 als Option) hydraulischer Fahrantrieb bestehend aus Axialkolben-Versellmotor, Planetengetriebe mit federbelasteter, hydraulisch lüftbarer Fahrwerksbremse und Turas. Die Raupenketten sind synchron sowie unabhängig und gegenläufig zueinander steuerbar.
<b>Zentralballast</b>	45 t, bestehend aus 2 Grundplatten á 10 t und 2 Platten á 12,5 t.

#### Kranoberwagen

<b>Rahmen</b>	Eigengefertigte, verwindungssteife Schweißkonstruktion aus hochfestem Feinkorn-Baustahl. Verbindung zum Raupenfahrwerk über 3-reihige Rollendrehverbindung, 360° unbegrenzt schwenkbar.
<b>Demontagevorrichtung A-Bock</b>	Zur Demontage von A-Bock, Winde 4 und kompletter Einsicherung.
<b>Kranmotor</b>	8-Zylinder-Turbo-Diesel, Fabrikat Liebherr, Typ D9408 TI-E A4, wassergekühlt, Leistung nach DIN 400kW (544 PS) bei 1800 min <sup>-1</sup> , max. Drehmoment 2425 Nm bei 1000 min <sup>-1</sup> . Der Motor erfüllt die EU-Richtlinie 97/68/EG Stufe II und ist nach EPA/CARB und Tier 2 zertifiziert. Kraftstoffbehälter 820 l.
<b>Kranantrieb</b>	Diesel-hydraulisch über Pumpenverteilergetriebe mit 6 Axialkolben-Verstellpumpen mit Leistungsregelung, geschlossene Ölkreisläufe.
<b>Kransteuerung</b>	Servosteuerung mit elektronischer Gleichlauf-einrichtung über drei 4fach Kreuzsteuerhebel und zwei 2fach Steuerhebel. Stufenlose Regulierung der Kranbewegungen durch Verstellen der Hydraulikpumpen und zusätzlich durch Veränderung der Dieselmotor-Drehzahl.
<b>Winden 2 und 4</b>	Hydraulisch angetriebene Seiltrommel über Axialkolben-Versellmotor und Planetengetriebe mit federbelasteter, hydraulisch lüftbarer Haltebremse. Verschleißfreies Bremsen beim Senkvorgang über geschlossene Ölkreisläufe. Winde 2 - Hubwerk, Winde 4 - Einziehwerk. Zusätzlich Hilfswinde zum Einscheren von Seilen.
<b>Drehwerk</b>	1 Drehwerk (2 bzw. 3 als Option), hydraulisch angetrieben über Axialkolben-Versellmotor und Planetengetriebe mit federbelasteter, hydraulisch lüftbarer Haltebremse. Verschleißfreies Bremsen über geschlossenen Ölkreislauf.
<b>Krankabine</b>	Großräumige Kabine in Stahlblechausführung, seitlich schwenkbar und nach hinten neigbar, mit Bedienungs- und Kontrollinstrumenten und motorunabhängiger Warmwasserheizung (Klimaanlage als Option).
<b>Sicherheits-einrichtungen</b>	LICCON-Überlastanlage mit Testsystem, Hubendbegrenzung, elektronische Neigungsanzeige, Sicherheitsventile gegen Rohr- und Schlauchbrüche, Windmesser.

<b>Elektrische Anlage</b>	Datenbus-Technik, 24 V Gleichstrom, 2 Batterien á 170 Ah.
<b>Drehbühnenballast</b>	170 t, bestehend aus 2 Konsolen á 10 t und 12 Platten á 12,5 t.

#### Auslegersysteme

<b>SL - Hauptausleger</b>	SL 28 – 133 m (SL 112 m – 133 m nur mit Derrick), System 2826.20 / 2421.10 Anlenkstück 12 m, Zwischenstück 7 m und 14 m, Reduzierstück 7 m, Kopfadapter 8,4 m, 400 t-Kopfstück 0,6 m, Anti-Rückfallzyylinder.
<b>S - Hauptausleger</b>	S 21 – 140 m (S 91 m – 140 m nur mit Derrick), System 2826.20 / 2826.10 Anlenkstück 12 m, Zwischenstücke 7 m und 14 m, Kopfstück 9 m, Rollensatz 400 t (600 t als Option), Anti-Rückfallzyylinder.
<b>D-Derrickausleger</b>	D 31,5 m, System 2421.10 Anlenkstück 10,5 m, Zwischenstück 14 m, Kopfstück 7 m, Verstellflasche, Anti-Rückfallzyylinder.
<b>W-Wippbare Gitterspitze</b>	W 28 – 105 m, System 2421.10 / 2421.8 Anlenkstück 12 m, Zwischenstücke 7 m und 14 m, Kopfadapter 8,4 m, 400 t-Kopfstück 0,6 m, Anti-Rückfalleinrichtung, A-Bock 1 und 2.
<b>B-Schwebeballast</b>	Schwebeballastpalette mit Ausgleichszylinder und hydraulisch teleskopierbarer Führung für max. 400 t Derrickballast bei max. 20 m Gegenausladung.
<b>BW-Ballastwagen</b>	Ballastwagen mit Ausgleichszylinder und hydraulisch teleskopierbarer Führung für max. 400 t Derrickballast bei max. 20 m Ausladung.

#### Zusatzausrüstung

<b>Winden 1, 3, 5 und 6</b>	Winde 1 – Hubwerk, Winde 3 – Verstellung Hauptausleger/D-Betrieb, Winde 5 – Verstellung wippbare Gitterspitze, Winde 6 – Zusatzhubwerk.
<b>Hydraulische Kranabstützung</b>	Zur Traglaststeigerung, Reduzierung der Bodendrücke und Nivellierung des Krans.
<b>Ballast</b>	Zentralballast 95 t, zusätzlich 4 Platten á 12,5 t. Drehbühnenballast 245 t, zusätzlich 6 Platten á 12,5 t. Schwebeballast B 387,5 t, 31 Platten á 12,5 t für gesamt 400 t Derrickballast. Ballastwagen BW 362,5 t, 29 Platten á 12,5 t für gesamt 400 t Derrickballast.
<b>Mechanische Zusatzabstützung</b>	Zum Aufrichten langer Auslegerkombinationen ohne Derrickballast.
<b>Hydraulische Montageabstützung</b>	Zum Anheben des Grundgerätes bei Montage/Demontage.
<b>Montagezylinder Raupenträger</b>	Zur Selbst-Montage/Demontage der Raupenträger mit dem Kran.
<b>Mobile Bolzenzieheinrichtung</b>	Zur Montage/Demontage der Ausleger-Zwischenstücke.
<b>Quick Connection</b>	Schnellverbindung zum leichten Trennen von Kranoberwagen und Raupenfahrwerk.
<b>Mastnasen</b>	Mastnase 60 t, zum Anbau an SL-, W-Kopf. Mastnase 60 t, zum Anbau an S-Kopf.

Weitere Zusatzausrüstungen auf Anfrage.



## Technische Beschreibung

### Technical description

### Description techniques

#### Crawler travel gear

<b>Frame</b>	Self-manufactured, torsion-resistant box-type design of high-tensile grain refined structural steel, comprising crawler centre section and two crawler carriers. The crawler carriers are pinned hydraulically.
<b>Travel gear</b>	Maintenance-free, dirt-protected crawler travel gear with 1.5 m (2.0 m optional) track pads and centralized lubrication system for tumbler and track roller bearings.
<b>Travel drive</b>	1 (optionally 2) hydraulic travel drives per crawler carrier, comprising axial piston variable displacement motor, planetary gear with spring-loaded, hydraulically releasable travel brake and tumbler. The crawler chains are controllable synchronously, independently and opposed to one another.
<b>Central ballast</b>	45 t, consisting of 2 base slabs 10 t each and 2 slabs 12.5 t each.

#### Crane superstructure

<b>Frame</b>	Self-manufactured, torsion-resistant weldment of high-tensile grain refined structural steel. Connected to crawler travel gear by a 3-row roller slewing rim for 360° continuous rotation.
<b>Dismounting device A-Frame</b>	For dismantling the A-frame, winch 4 and the entire reeving.
<b>Crane engine</b>	8-cylinder turbocharged Liebherr Diesel engine, type D9408 TI-E A4, water-cooled, output acc. to DIN 400 kW (544 h.p.) at 1800 min <sup>-1</sup> , max. torque 2425 Nm at 1000 min <sup>-1</sup> . The engine corresponds to the EU directive 97/68/EG step II and is certified acc. to EPA/CARB and Tier 2. Fuel reservoir 820 l.
<b>Crane drive</b>	Diesel-hydraulic by pump distribution gear with 6 axial piston variable displacement pumps with capacity control within closed oil circuits.
<b>Crane control</b>	Servo-control with electronic synchronizing device by three four-way control levers and two two-way control levers (joy-stick type). Continuous control of the crane motions by variation of the hydraulic pumps, additionally by variation of the Diesel engine speed.
<b>Winches 2 and 4</b>	Hydraulically driven cable drums by axial piston variable displacement motor and planetary gear with spring-loaded, hydraulically releasable static brake. Wearfree braking function during lowering by closed oil circuits. Winch 2 – hoist gear, winch 4 – derrick gear. Additional auxiliary winch for reeving of cables.
<b>Slewing gear</b>	1 slewing gear (optionally 2 or 3), hydraulically powered by axial piston variable displacement motors and planetary gear with spring-loaded, hydraulically releasable static brake. Wearfree braking function by closed oil circuits.
<b>Crane cabin</b>	Spacious, all-steel construction cabin, swivelling sideways and tiltable backwards, with operating and control instruments. Self-contained warm-water heating (optionally air-conditioning system).

<b>Safety devices</b>	LICCON safe load indicator with test system, hoist limit switches, electronic inclinometer, safety valves for the prevention of pipe and hose ruptures.
<b>Electrical system</b>	Data bus technique, 24 V DC, 2 batteries 170 Ah each.
<b>Counterweight on superstructure</b>	170 t, consisting of 2 brackets of 10 t each and 12 slabs of 12.5 t each.

#### Boom system

<b>SL - Main boom</b>	SL 28 – 133 m (SL 112 m – 133 m, exclusively with derrick), system 2826.20 / 2421.10 Base section 12 m, intermediate sections 7 m and 14 m, reduction section 7 m, boom head adapter 8.4 m, 400-t head section 0.6 m, safety retaining ram.
<b>S - Main boom</b>	S 21 – 140 m (S 91 m – 140 m, exclusively with derrick), system 2826.20 / 2826.10 Base section 12 m, intermediate sections 7 m and 14 m, head section 9 m, pulley set 400 t (optional 600 t), safety retaining ram.
<b>D - Derrick boom</b>	D 31.5 m, system 2421.10 Base section 10.5 m, intermediate section 14 m, head section 7 m, derrick pulley block, safety retaining ram.
<b>W - Luffing fly jib</b>	W 28 – 105 m, system 2421.10 / 2421.8 Base section 12 m, intermediate sections 7 m and 14 m, boom head adapter 8.4 m, 400-t head section 0.6 m, safety retaining ram, A-frame 1 and 2.
<b>B - Suspended ballast</b>	Suspended ballast pallet with compensating ram and hydraulic telescoping guide for max. 400 t derrick ballast at max. 20 m counter-radius.
<b>BW - Ballast trailer</b>	Ballast trailer with compensating ram and hydraulic telescoping guide for max. 400 t derrick ballast at max. 20 m counter-radius.

#### Optional equipment

<b>Winches 1,3,5 and 6</b>	Winch 1 – hoist gear, winch 3 – derrick main boom/D-operation, winch 5 – derrick luffing fly jib, winch 6 auxiliary hoist gear.
<b>Hydraulic crane supporting system</b>	For load capacity increase, ground pressure reduction and crane levelling.
<b>Ballast</b>	Central ballast 95 t, additionally 4 slabs of 12.5 t each. Superstructure ballast 245 t, additionally 6 slabs of 12.5 t each. Suspended ballast B 387.5 t, 31 slabs of 12.5 t each for a total of 400 t derrick ballast. Ballast trailer BW 362.5 t, 29 slabs of 12.5 t each for a total of 400 t derrick ballast.
<b>Additional Mechanical supports</b>	For the erection of longer boom combinations without derrick ballast.
<b>Hydraulic mounting supports</b>	For raising the basic machine during assembly/disassembly.
<b>Mounting rams crawler carriers</b>	For the assembly/disassembly of the crawler carriers by the crane itself.
<b>Portable pin pulling device</b>	For the assembly/disassembly of boom intermediate sections.
<b>Quick Connection</b>	Rapid coupling system to facilitate dismantling the crane superstructure from the crawler travel gear.
<b>Whip lines</b>	Whip line 60 t, to be fitted to the SL-, W-head. Whip line 60 t, to be fitted to the S-head.

Further equipment items on request.



## Technische Beschreibung

## Technical description

## Description techniques

### Train de chenilles

<b>Châssis</b>	Fabrication Liebherr, construction en caisson indéformable, en acier à grain fin à haute résistance. Constitué d'une partie centrale et de deux supports de chenilles. Les supports de chenilles sont montés hydrauliquement.
<b>Train de chenilles</b>	Train de chenilles ne nécessitant pas d'entretien et protégé contre les impuretés, équipé de tuiles de 1,5 m de large (2,0 m en option) et d'un dispositif de graissage centralisé pour les paliers des barbotins et des galets de roulement.
<b>Transmission</b>	1 transmission hydraulique (2 en option) par support de chenilles, comprenant chacune un moteur à pistons axiaux à cylindrée variable, un train planétaire avec frein à ressort et purge hydraulique et des barbotins. Les chaînes peuvent être commandées synchroniquement, indépendamment l'une de l'autre et en sens inverse l'une par rapport à l'autre.
<b>Contrepoids central</b>	45 t, comprenant 2 plaques de base de 10 t et 2 plaques de 12,5 t.

### Partie tournante

<b>Châssis</b>	Fabrication Liebherr, construction soudée indéformable, en acier grain fin à haute résistance. Liaison par couronne d'orientation à triple rangée de rouleaux, orientation illimitée à 360°.
<b>Dispositif de démontage du chevalet de relevage A</b>	Pour le démontage du chevalet de relevage A, du treuil 4 et du mouflage complet.
<b>Moteur de la grue</b>	Moteur diesel Liebherr, 8 cylindres, Type D 9408 TI-E A4, refroidissement par eau, puissance selon DIN 400 kW (544 PS) à 1800 min <sup>-1</sup> , couple max. 2425 Nm à 1000 min <sup>-1</sup> . Le moteur correspond à la directive EU 97/68/EG stage II et est certifié selon EPA/CARB et Tier 2. Capacité du réservoir de carburant: 820 l.
<b>Entraînement de grue</b>	Entraînement Diesel hydraulique via un mécanisme de distribution de pompes avec 6 pompes à débit variable à pistons axiaux, avec réglage de la puissance en circuits hydrauliques fermés.
<b>Commande de la grue</b>	Servo-commande avec dispositif de synchronisation électronique, via 4 manipulateurs en croix et 3 manipulateurs à deux positions. Commande des mouvements de la grue en continu, par régulation du débit des pompes et du régime du moteur Diesel.
<b>Treuils 2 et 4</b>	Tambour de câble à entraînement hydraulique, via un moteur à pistons axiaux à cylindrée variable, un train planétaire avec frein à ressort piloté hydrauliquement. Frein quasi-inusable via des circuits hydrauliques fermés pour les mouvements de descente. Treuil 2 – Treuil de levage, Treuil 4 – Mécanisme de relevage. Supplémentaire treuil auxiliaire pour le mouflage des câbles.

### Mécanisme d'orientation

1 mécanisme d'orientation (2 ou 3 en option), à entraînement hydraulique via un moteur à pistons axiaux à cylindrée variable et un train planétaire avec frein à ressort et piloté hydrauliquement. Frein quasi-inusable via des circuits hydrauliques fermés.

### Cabine du grutier

Cabine spacieuse en tôle d'acier galvanisée, pivotable latéralement et inclinable vers l'arrière, dotée de tous les éléments de contrôle et de commande et d'un système de chauffage par eau chaude indépendant du moteur (climatisation en option).

### Dispositifs de sécurité

Contrôleur de charges "LICCON" avec système de test, fin de course de levage, affichage électronique de l'inclinaison, clapets de sécurité contre la rupture de tuyaux et flexibles, anémomètre.

### Installation électrique

Technologie de bus de données, 24 V en continu, 2 batteries de 170 Ah chacune.

### Contrepoids de la partie tournante

170 t, comprenant 2 plaques de 10 t et 12 plaques de 12,5 t chacune.

### Système de flèches

#### Flèche principale SL

SL de 28 à 133 m (SL de 112 m à 133 m uniquement avec Derrick), système 2826.20 / 2421.10. Élément de base de 12 m, éléments intermédiaires de 7 m et 14 m, réducteur de 7 m, adaptateur de tête de 8,4 m, élément de tête de 400 t et de 0,6 m, vérin anti-retour.

#### Flèche principale S

S de 21 à 140 m (S de 91 m à 140 m uniquement avec Derrick), système 2826.20 / 2826.10. Élément de base de 12 m, éléments intermédiaires de 7 m et 14 m, élément de tête de 9 m, jeu de roues de 400 t (600 t en option), vérin anti-retour.

#### Flèche Derrick D

D de 31,5 m, système 2421.10. Élément de base de 10,5 m, élément intermédiaire de 14 m, élément de tête de 7 m, palonnier de renvoi, vérin anti-retour.

#### Fléchette treillis à volée variable W

W de 28 à 105 m, système 2421.10 / 2421.8. Élément de base de 12 m, éléments intermédiaires de 7 m et 14 m, adaptateur de tête de 8,4 m, élément de tête de 400 t et de 0,6 m, dispositif anti-retour, chevalet de relevage A 1 et 2.

#### Contrepoids suspendu B

Palette de contrepoids suspendu avec vérin de guidage et poutre de télescopage de contrepoids, pour un contrepoids Derrick de 400 t maximum et une contre-portée maximale de 20 m.

#### Chariot support de contrepoids BW

Chariot support de contrepoids avec vérin de guidage et poutre de télescopage de contrepoids, pour un contrepoids Derrick de 400 t maximum et une contre-portée maximale de 20 m.



## Technische Beschreibung

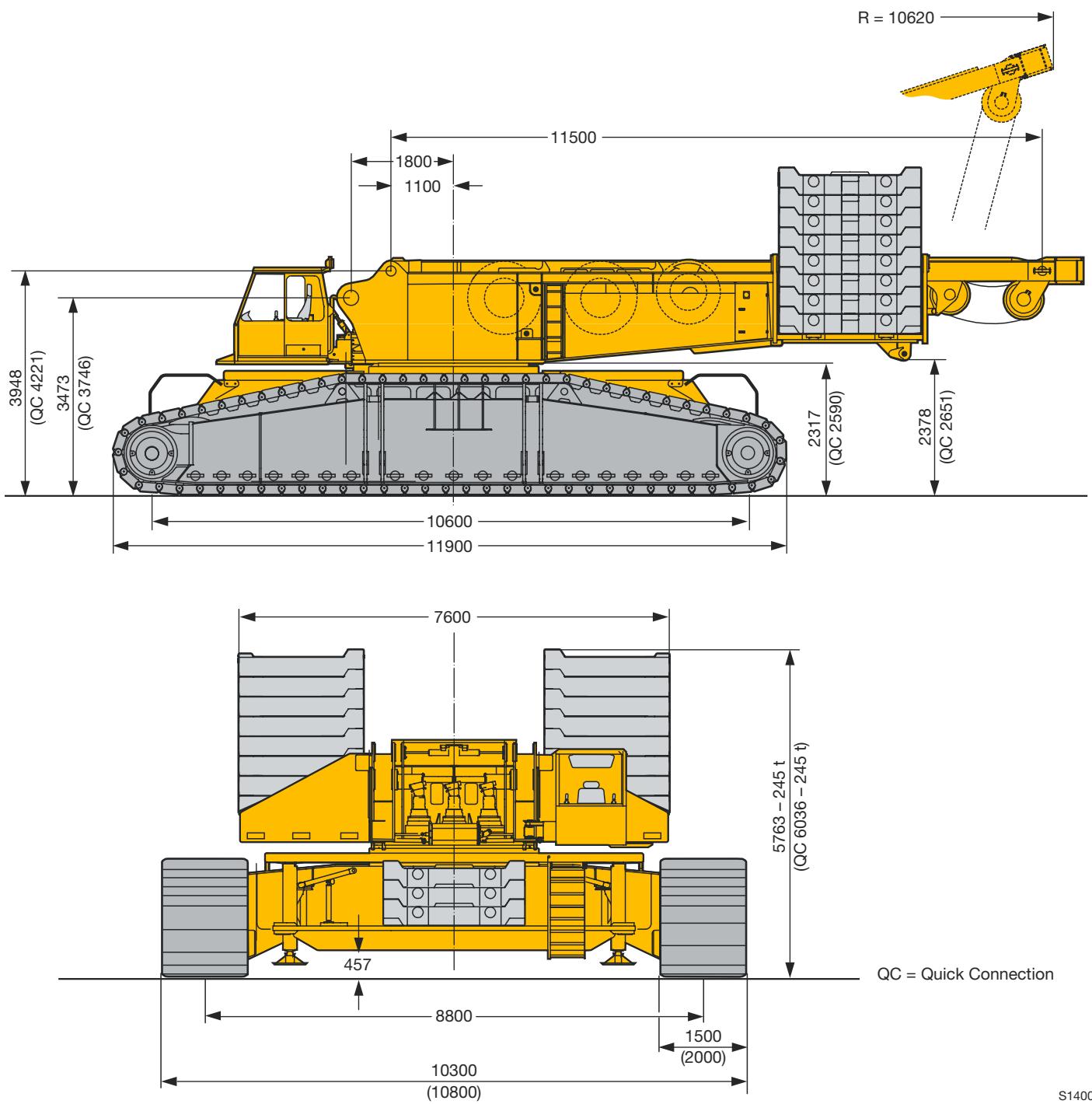
## Technical description

## Description techniques

### Equipement additionnel

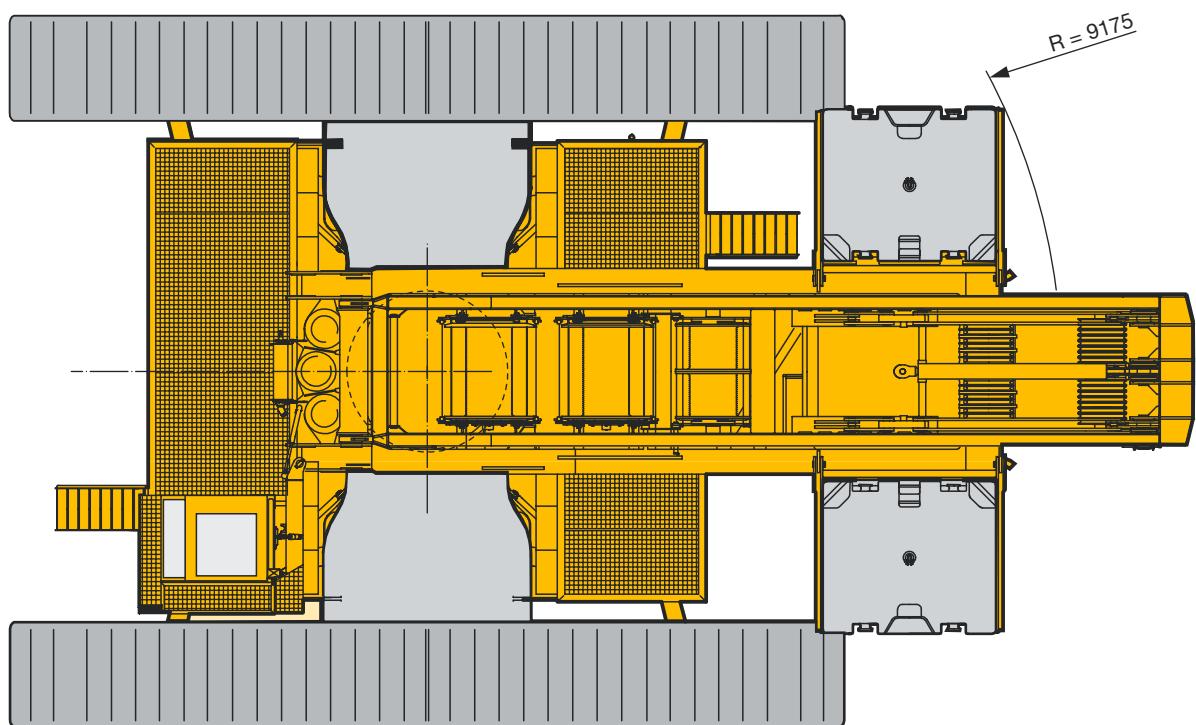
Treuils 1,3,5 et 6	Treuil 1 – Treuil de levage, treuil 3 – treuil de manoeuvre de la flèche principale/Fonctionnement D. Treuil 5 – treuil de manoeuvre de la fléchette treillis à volée variable, treuil 6 - treuil de levage auxiliaire.
Calage hydraulique	Pour augmenter la capacité, réduction de la réaction au sol et mise à niveau de la grue.
Contrepoids	Contrepoids central de 95 t, plus 4 plaques de 12,5 t. Contrepoids de la partie tournante de 245 t, plus 6 plaques de 12,5 t. Contrepoids suspendu B de 387,5 t, 31 plaques de 12,5 t pour un contrepoids Derrick total de 400 t. Porteur de lest BW de 362,5 t, 29 plaques de 12,5 t pour un contrepoids Derrick total de 400 t.
Stabilisateurs mécaniques supplémentaires	Pour le relevage des combinaisons de flèches longues sans contrepoids Derrick.
Stabilisateurs de montage hydrauliques	Pour le levage de la machine de base lors du montage / démontage.
Vérin de montage des supports de chenilles	Pour le montage / démontage des supports de chenilles avec la grue.
Dispositif d'extraction d'axes mobile	Pour le montage / démontage des éléments intermédiaires de la flèche.
Raccord rapide	Raccord rapide permettant de désolidariser facilement la partie tournante du train de chenilles.
Poulies brin simple	Poulie brin simple de 60 t, pour le montage sur la tête de la flèche principale SL, de la fléchette W. Poulie brin simple de 60 t, pour le montage sur la tête de la flèche S.

Autres équipements additionnels à la demande.

**Maße  
Dimensions  
Encombrement**



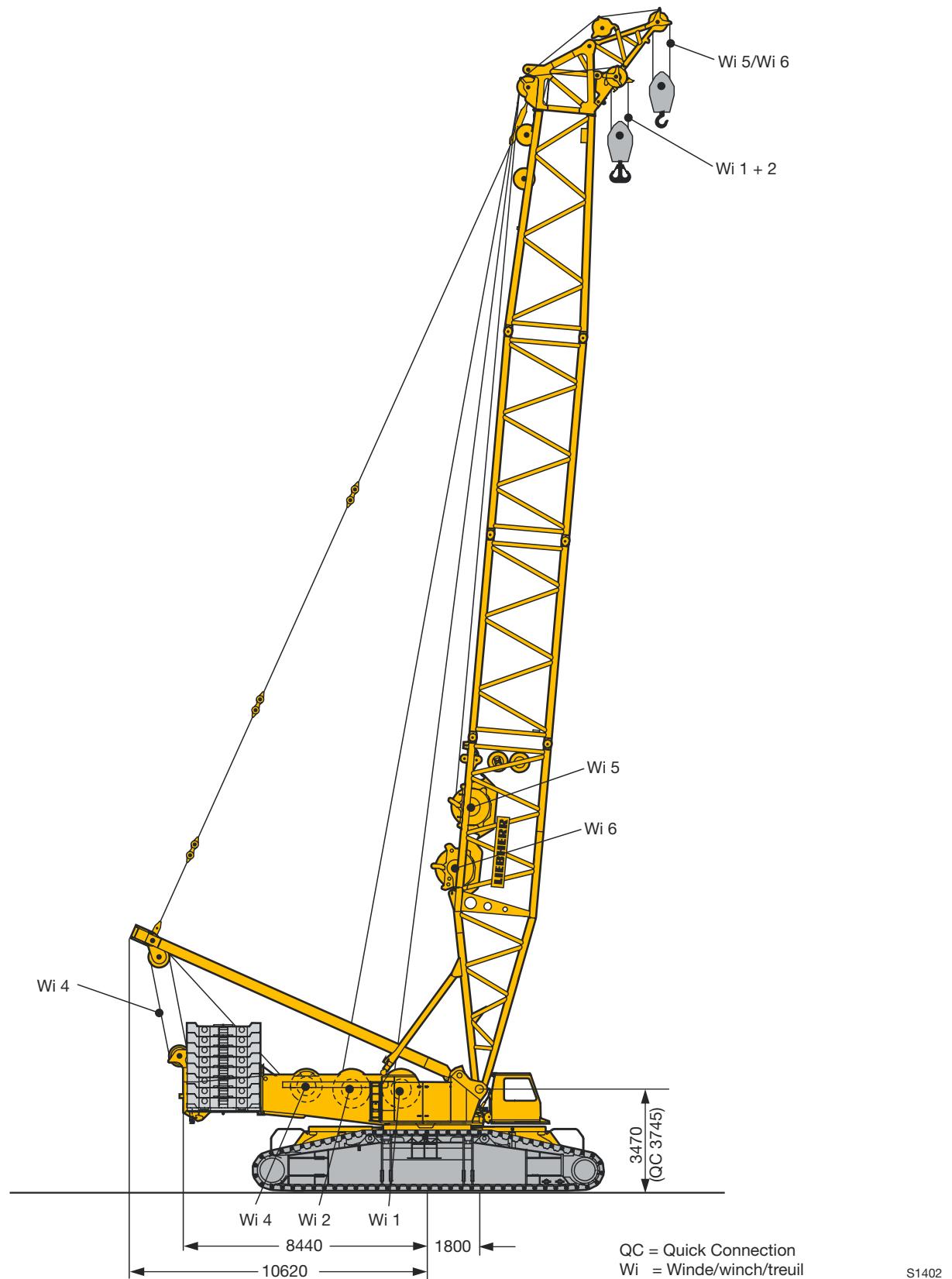
**Maße  
Dimensions  
Encombrement**

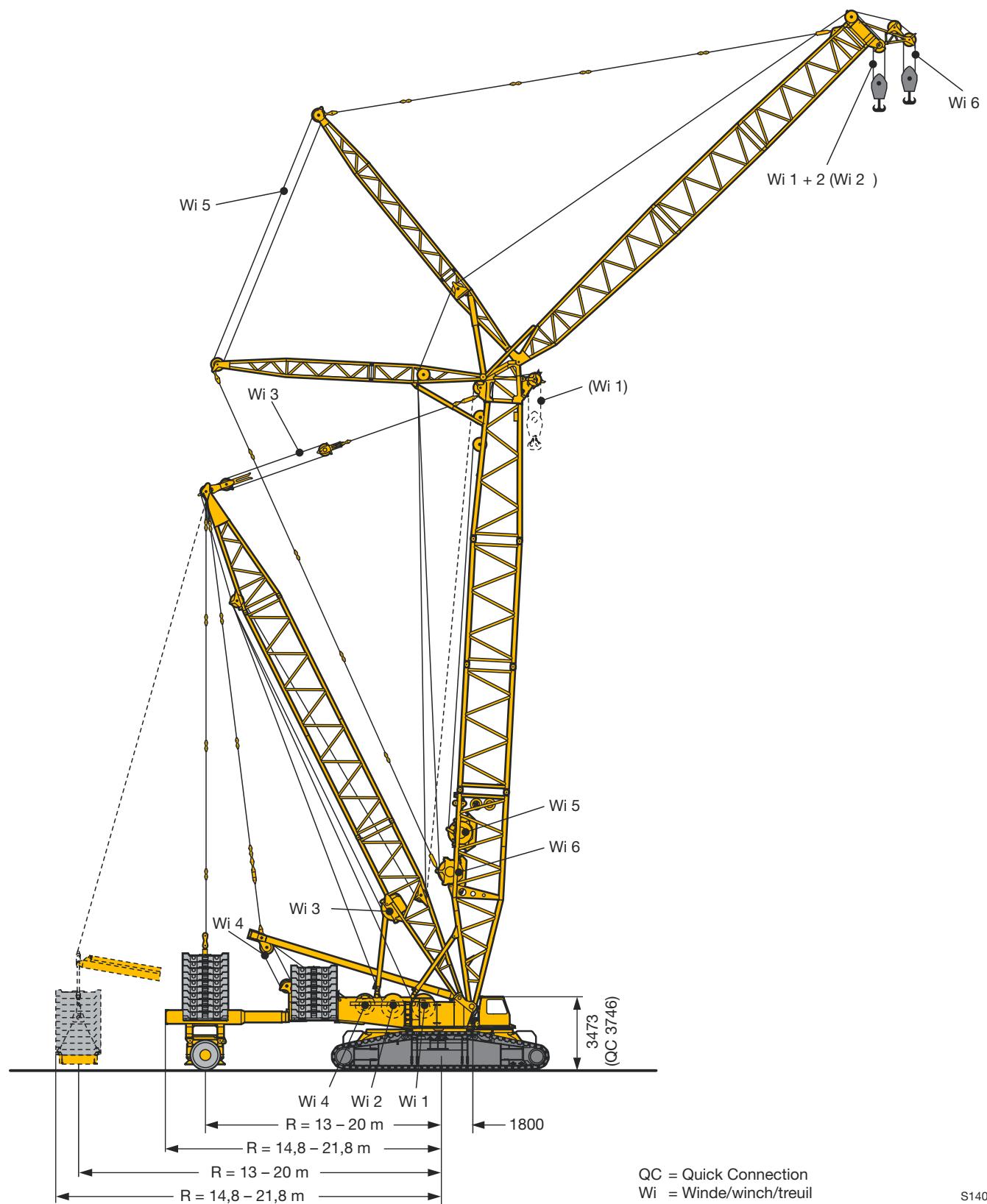


S1401



**Maße  
Dimensions  
Encombrement**



**Maße  
Dimensions  
Encombrement**



## Geschwindigkeiten

### Working speeds

### Vitesses



	Gesamte Vortriebskraft mit einem Fahrantrieb pro Raupenträger Total driving force with one drive per crawler carrier Puissance propulsive totale avec un entraînement par porteur-chenille	2740 kN
	Gesamte Vortriebskraft mit zwei Fahrantrieben pro Raupenträger Total driving force with two drives per crawler carrier Puissance propulsive totale avec deux entraînements par porteur-chenille	5480 kN
	Gesamtgewicht mit Hauptausleger S 21 m, 170 t Gegengewicht, 45 t Zentralballast und 107 t Hakenflasche Total weight with main boom S 21 m, 170 t counterweight, 45 t central ballast and 107 t hook block Poids total avec flèche principale S 21 m, contrepoids de 170 t, lest central de 45 t et moufle de 107 t	420 t
	Mittlere Bodenpressung bei 420 t Gesamtgewicht und 1,5 m Bodenplatten Average ground pressure at 420 t total weight and 1.5 m track pads Pression moyenne au sol à 420 t de poids total et pains de chenille de 1,5 m	13 N/cm <sup>2</sup>
		0 – 1,65



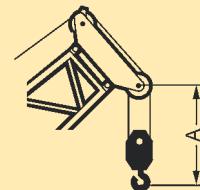
Antriebe Drive Mécanismes	Zuordnung Mode Mode	Geschwindigkeiten Speeds Vitesses m/min	Max. Seilzug Max. single line pull Effort au brin maxi. kN	Seildurchmesser Rope diameter Diamètre du câble mm	Seillänge Rope length Longueur du câble m
	Hubwerk Hoist gear Mécanisme de levage	0 – 130	160	28	1250
	Hubwerk Hoist gear Mécanisme de levage	0 – 130	160	28	1250
	Verstellung Hauptausleger/D-Betrieb Derrick main boom/ D-operation Relevage mât principale/ en version D	0 – 130	160	28	1300
	Einziehwerk Derrick main boom Relevage mât principale	2 x 0 – 70	2 x 160	28	750
	Verstellung wippbare Gitterspitze Derrick luffing fly jib Relevage volée variable	0 – 130	160	28	1300
	Hubwerk/Mastrasse Hoist gear/Whipline Mécanisme de levage/ Poulie brin simple	0 – 130	160	28	600
	0 – 87°	ca. 4 min. bei 49 m Auslegerlänge approx. 4 min. for boom length 49 m env. 4 min. pour longueur de flèche de 49 m			
		0 – 1,5 min <sup>-1</sup>			



## Lastaufnahmemittel Hooks blocks and hooks Organes de préhension



Traglast (t) Load (t) Forces de levage (t)	Rollen No. of sheaves Poulies	Stränge No. of lines Brins	Gewicht (t) Weight (t) Poids (t)	Maß A (m) Dimension A (m) Dimension A (m)
600 / 312	2 x 11 / 1 x 11	2 x 22 / 1 x 23	11 - 16 / 8,4	5,3
400 / 215	2 x 7 / 1 x 15	2 x 14 / 1 x 15	7 - 15 / 5,5 - 7,5	4,6
107	3	7	2,5 - 5,5	4,5
47	1	3	1 - 3	4,2
16	-	1	1,1	3,2



## Einscherplan Reeving chart Tableau de mouflage

Stränge No. of lines Brins	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
Max. Traglast t Max. capacity t Capacité maxi. t	16	32	47	62	78	92	107	121	135	149	162	176	189	202	215	228	240	253	265	277	289	300	312
16 t																							
47 t																							
107 t																							
215 t																							
312 t																							

Stränge No. of lines Brins	2 x 4	2 x 5	2 x 6	2 x 7	2 x 8	2 x 9	2 x 10	2 x 11	2 x 12	2 x 13	2 x 14	2 x 15	2 x 16	2 x 17	2 x 18	2 x 19	2 x 20	2 x 21	2 x 22
Max. Traglast t Max. capacity t Capacité maxi. t	124	156	184	214	242	270	298	324	352	378	404	430	456	480	506	530	554	578	600
400 t																			
600 t																			

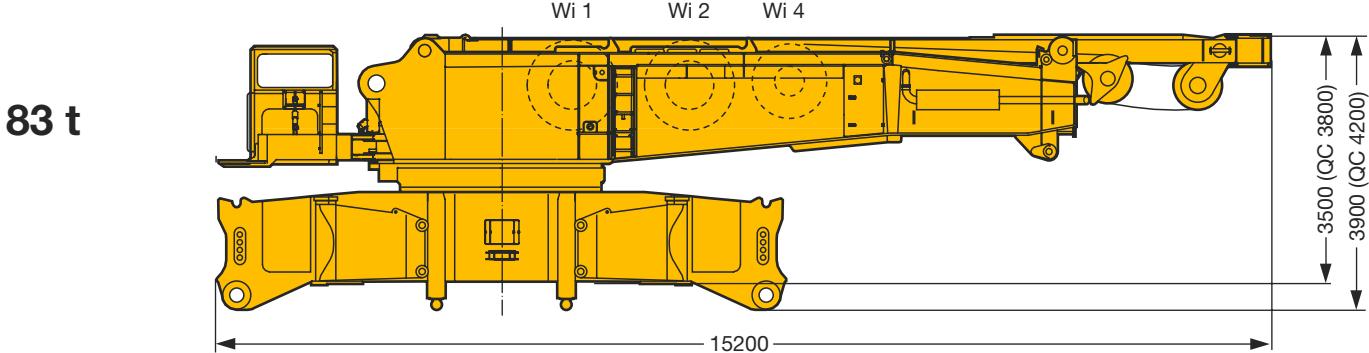


## Transportplan

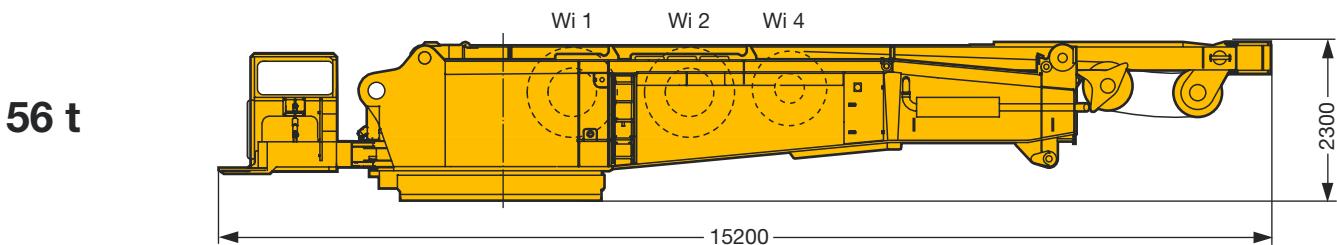
## Transportation plan

## Plan de transport

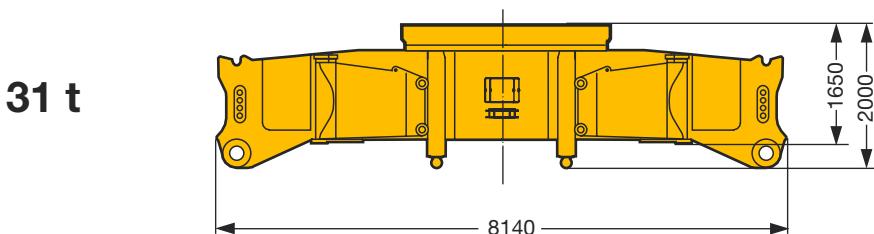
Drehbühne und Raupenmittelteil mit SA-Bock, Winde 4, Montageabstützung  
 Superstructure and crawler center section with SA-frame, with assembly jacks  
 Partie tourante et partie centrale du porteur avec chevalet SA, avec vérins de montage



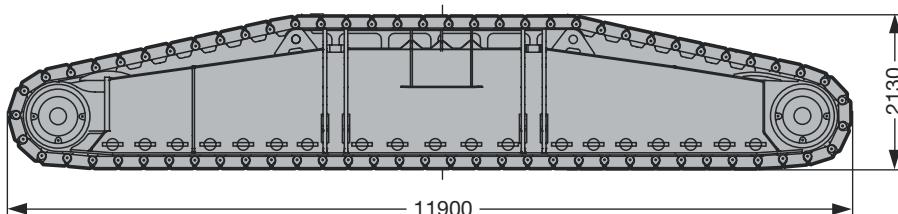
Drehbühne mit SA-Bock, Winde 4, Quick Connectiion, 2 Drehwerken  
 Superstructure with SA-frame, winch 4, quick connection, 2 slewing gears  
 Partie tourante avec chevalet SA, treuil 4, quick connection, 2 orientations



Raupenmittelteil mit hydr. Montageabstützung, Quick Connection  
 Crawler center section with assembly jacks, quick connection  
 Partie centrale du porteur avec érins de montage, quick connection



Raupenträger mit 1 (2) Fahrgetriebe  
 Crawler carrier with 1 (2) travelling gear  
 Porteur à chenilles avec 1 (2) trains de roulement



Bodenplatten  
 Track pads  
 Pains de chenille

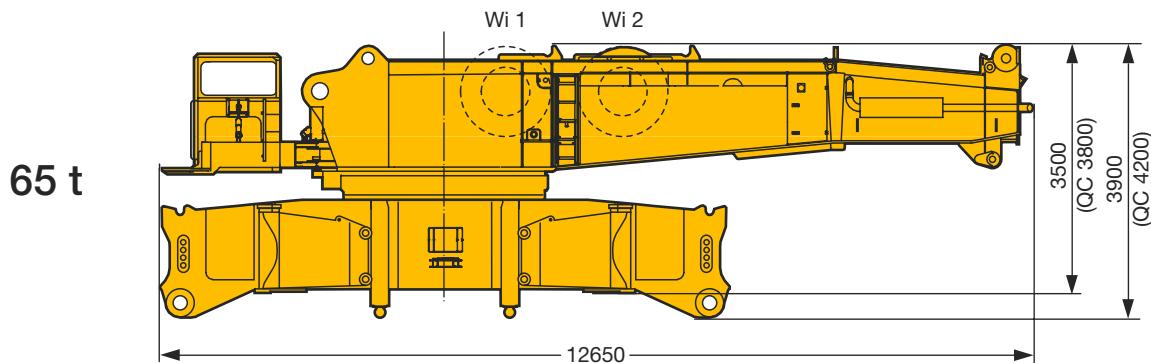
QC = Quick Connection  
 Wi = Winde/winch/treuil  
 1 Drehwerk/slewing gear/orientation = 0,9 t

S1404

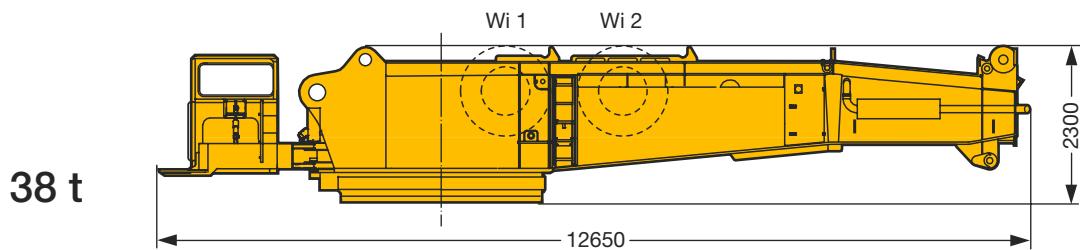


## Transportplan Transportation plan Plan de transport

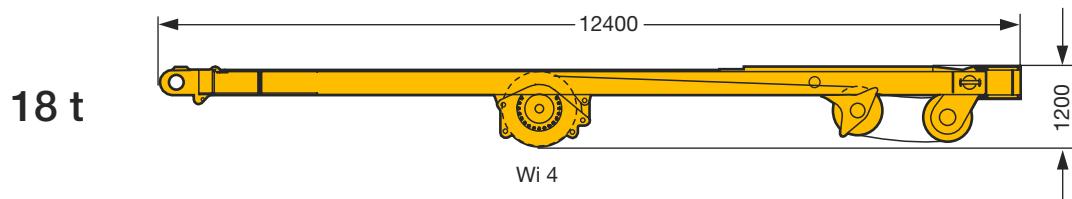
Drehbühne und Raupenmittelteil, Montageabstützung  
Superstructure and crawler center section, assembly jacks  
Partie tournante et partie centrale du porteur, vérins de montage



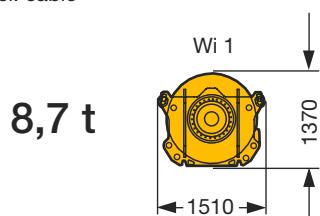
Drehbühne mit Quick Connection  
Superstructure with quick connection  
Partie tournante avec quick connection



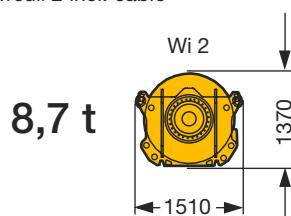
SA-Bock, Winde 4 inkl. Seil und Rollensatz  
SA-frame, winch 4 incl. rope and pulley block  
Chevalet SA, treuil 4 incl. câble et bloc de poulies



Winde 1 inkl. Seil  
Winch 1 incl. rope  
Treuil 1 incl. câble



Winde 2 inkl. Seil  
Winch 2 incl. rope  
Treuil 2 incl. câble



QC = Quick Connection  
Wi = Winde/winch/treuil

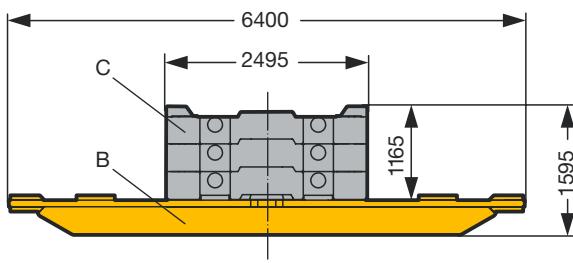
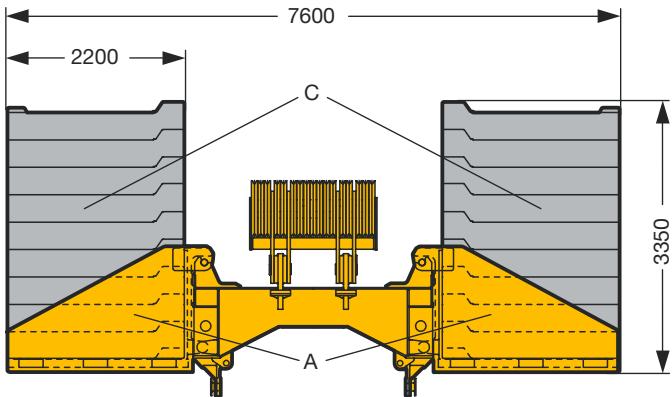
S1405



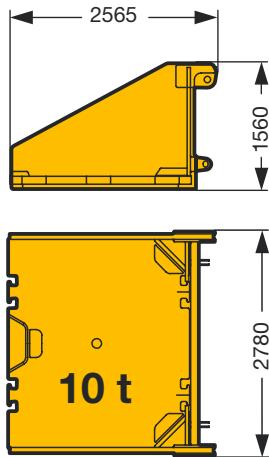
## Transportplan Transportation plan Plan de transport

Drehbühnenballast  
CWT at superstructure  
Contrepoids - tourelle

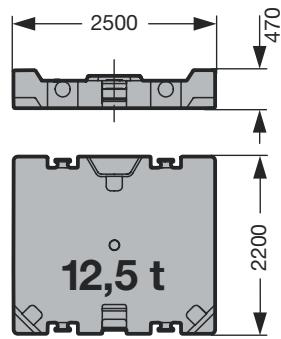
Zentralballast  
Central CWT  
Lest central



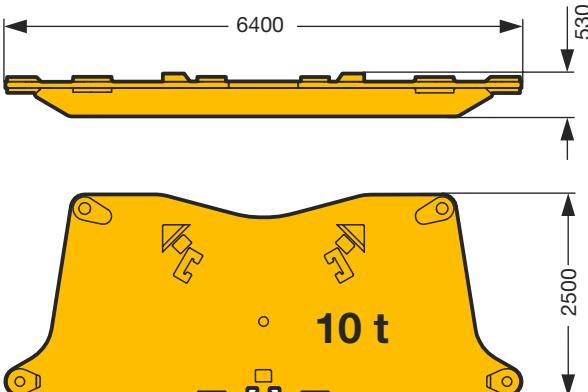
Teil A, Part A



Teil C, Part C



Teil B, Part B



	Teil A / Part A à 10 t	Teil C / Part C à 12,5 t
170 t	2 x	12 x
220 t	2 x	16 x
245 t	2 x	18 x

	Teil B / Part B à 10 t	Teil C / Part C à 12,5 t
45 t	2 x	2 x
95 t	2 x	6 x



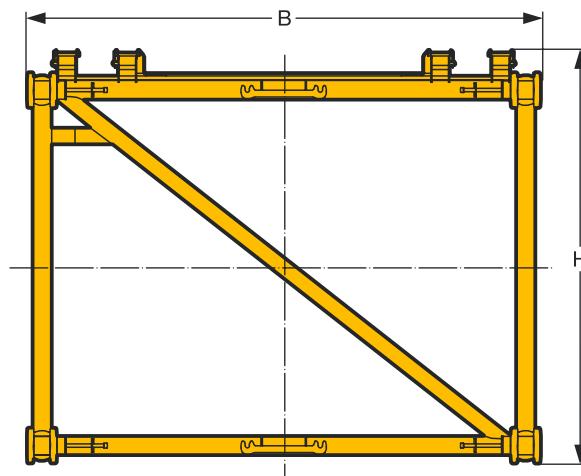
## Transportplan

## Transportation plan

## Plan de transport

Ausleger-Zwischenstücke Boom intermediate sections Éléments de flèches intermédiaires	B x H	Grundlänge Base length Longueur de base	Transportlänge Transport length Longueur de transport	Gewicht* Weight* Poids*
S 2826.20	3 m x 3 m	7 m	7,4 m	6,7 t
		14 m	14,4 m	12,4 t
LA 2826.10	3 m x 3 m	7 m	7,4 m	4,5 t
		14 m	14,4 m	8,1 t
LI 2421.10	2,6 m x 2,4 m	7 m	7,4 m	3,7 t
		14 m	14,4 m	6,8 t
LI 2421.8	2,6 m x 2,4 m	7 m	7,4 m	3,0 t
		14 m	14,4 m	5,6 t
D 2421.10	2,6 m x 2,4 m	14 m	14,4 m	8,5 t

\* Gewichte inkl. Abspannstangen und Bolzen / Weights incl. guy rods and bolts / Poids avec barres de haubanage et boulons

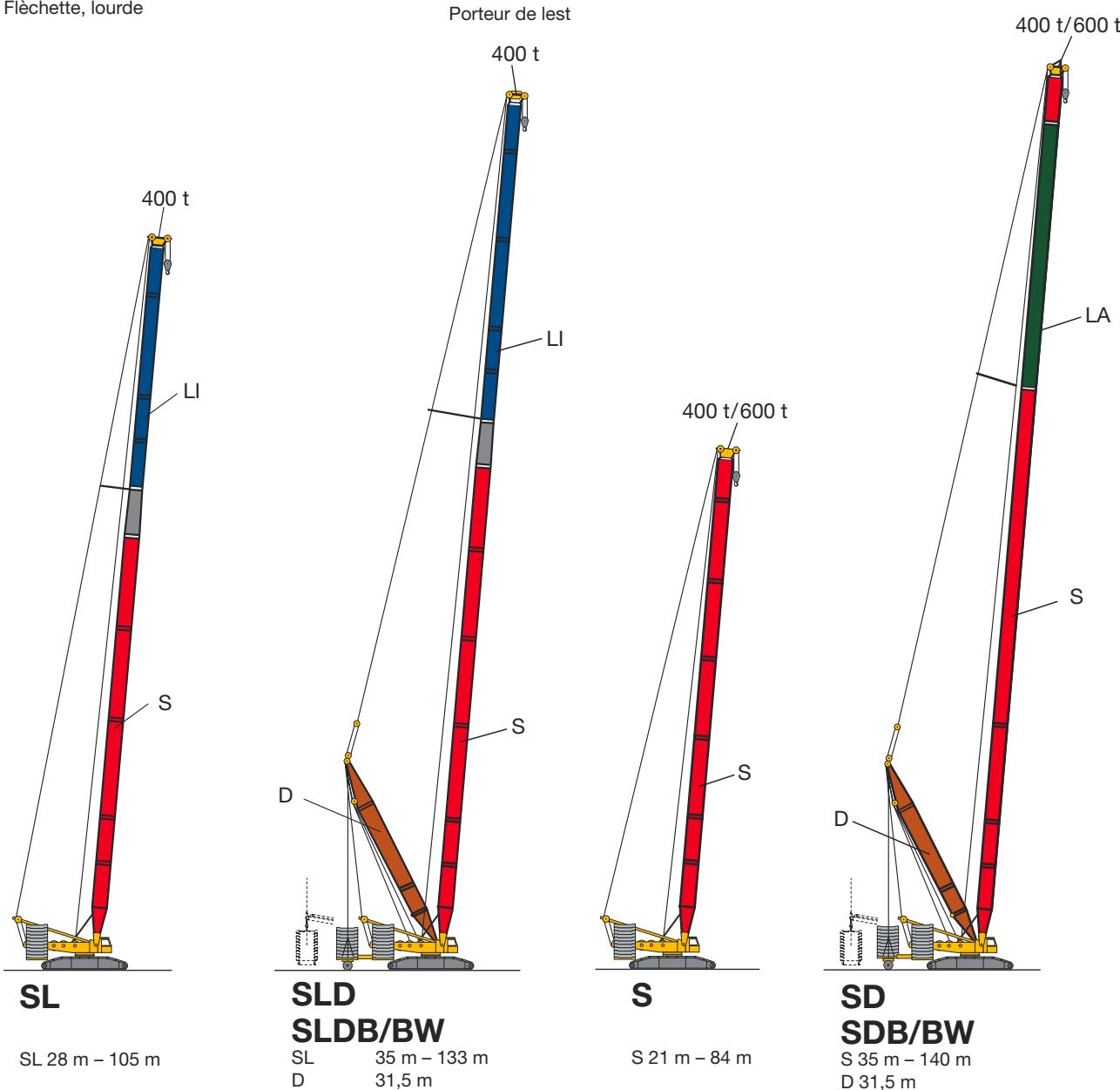




## Auslegersysteme Boom/jib combinations Configurations de flèche

<b>S</b>	Hauptausleger, schwer Main boom, heavy Flèche principale, lourde
<b>SL</b>	Hauptausleger, schwer/leicht Main boom, heavy/light Flèche principale, lourde/légère
<b>W</b>	Wippbare Gitterspitze, schwer Luffing fly jib, heavy Flèchette, lourde

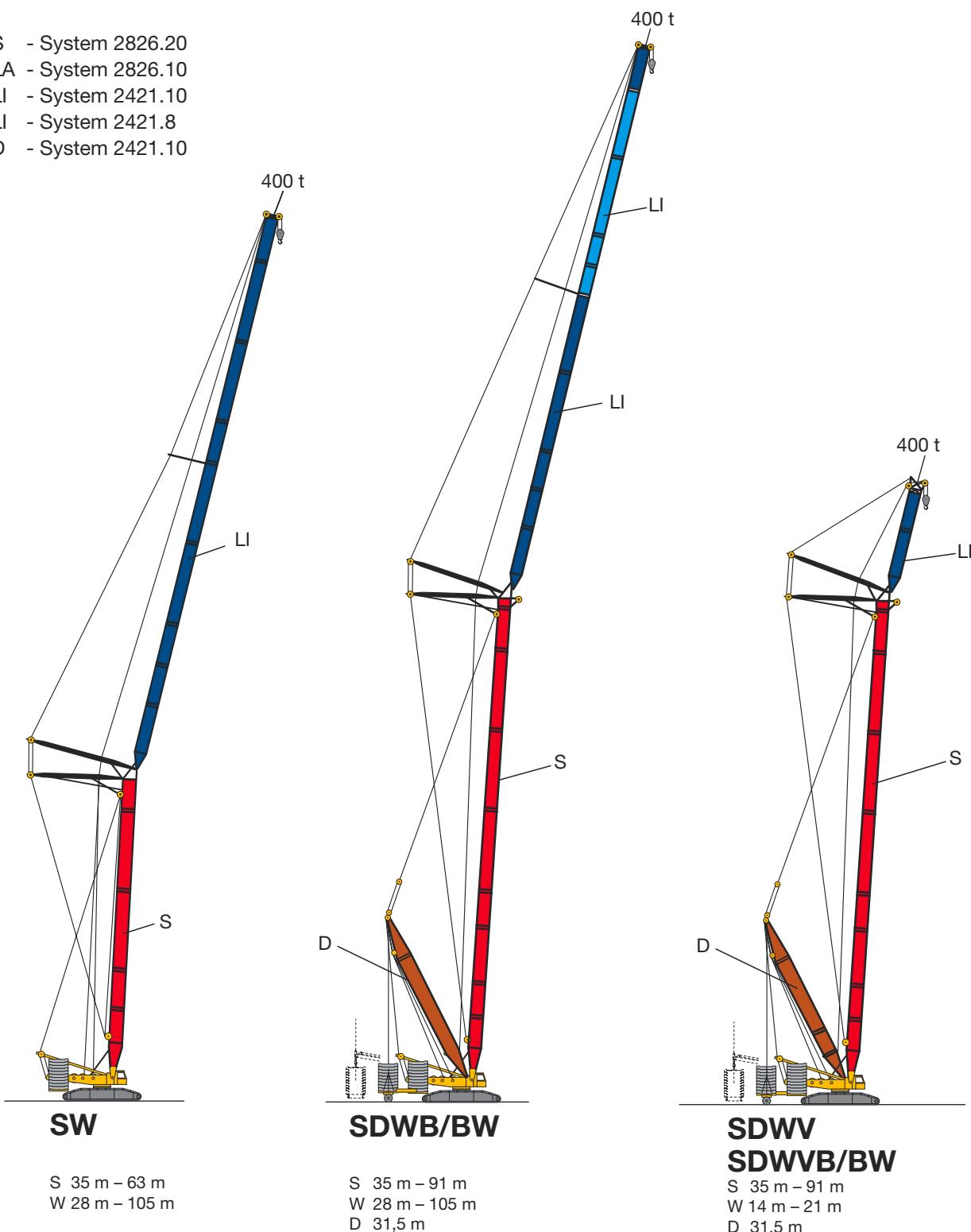
<b>D</b>	Derrickausleger Derrick Flèche derrick
<b>B</b>	Schwebeballast Suspended ballast Lest suspendu
<b>BW</b>	Ballastwagen Ballast trailer Porteur de lest





## Auslegersysteme Boom/jib combinations Configurations de flèche

- █ S - System 2826.20
- █ LA - System 2826.10
- █ LI - System 2421.10
- █ LI - System 2421.8
- █ D - System 2421.10





## Traglasten am SL-Ausleger

### Lifting capacities on SL boom

### Forces de levage à la flèche principale SL

	28 m - 105 m	SL	360°	245 t 220 t	95 t														
	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m	84 m	91 m	98 m	105 m							
6	400																	6	
6,5	400																	6,5	
7	400	400																7	
8	400	400	400	400														8	
9	400	400	400	400	385	366												9	
10	400	400	394	390	371	349	329	285										10	
11	376	374	373	356	336	316	299	280	270									11	
12	345	343	342	323	306	289	274	261	248	214	202							12	
14	292	291	288	272	258	246	234	224	213	205	195	161						14	
16	252	250	247	234	223	212	203	195	186	179	170	157						16	
18	216	216	215	205	195	186	178	172	164	158	151	147						18	
20	186	185	185	181	173	166	158	153	146	141	134	131						20	
22	163	162	162	160	155	148	142	137	131	127	120	118						22	
24	145	144	143	142	140	134	128	124	118	115	109	106						24	
26	130	129	128	126	125	122	116	112	107	104	99	96						26	
28		116	116	114	113	111	106	102	98	95	90	88						28	
30		106	105	103	102	100	97	94	89	87	82	80						30	
32		97	96	94	93	91	90	86	82	80	75	73						32	
34			88	87	85	83	82	80	75	73	69	67						34	
36			82	80	78	77	75	74	70	67	63	62						36	
38			76	74	72	71	69	68	64	62	58	57						38	
40			71	69	67	65	64	63	60	58	54	52						40	
44				60	58	56	55	54	51	49,5	45,5	44,5						44	
48					51	49	47,5	46,5	44,5	43	39	38						48	
52					45	43	41,5	40	38,5	37	33,5	32,5						52	
56						38	36	35	33	32	28,5	27,6						56	
60							32	30,5	28,2	27,6	24,3	23,4						60	
64							28	26,6	24,2	23,6	20,7	19,7						64	
68								23,2	20,7	20	17,4	16,4						68	
72								20,3	17,7	17	14,5	13,5						72	
76									15,2	14,3	11,8	10,5						76	
80										11,9	9,1	7,4						80	
84											6,8	5,6						84	
88											5,4	4						88	

TAB 128042 / 128043

### Anmerkungen zu den Traglasttabellen

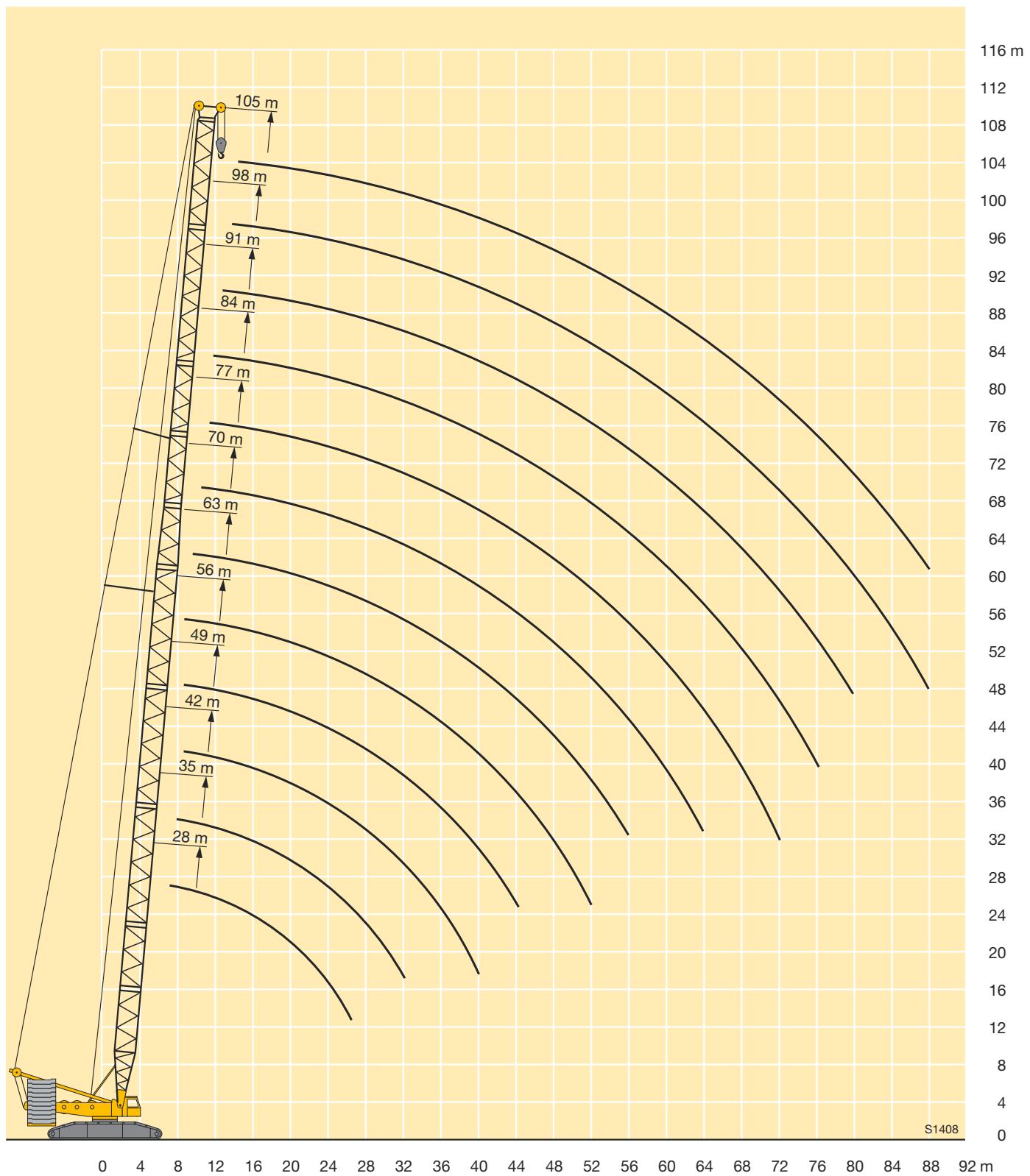
- Für die Kranberechnungen gelten die DINVorschriften lt. Gesetz gemäß Bundesarbeitsblatt von 2/85: Die Traglasten DIN/ISO entsprechen den geforderten Standsicherheiten nach DIN 15019, Teil 2 und ISO 4305 (Prüflast = 1,25 x Hublast + 0,1 x Auslegereigengewicht auf die Ausleger spitze reduziert). Für die Stahltragwerke gilt DIN 15018, Teil 3. Die bauliche Ausbildung des Krans entspricht DIN 15018, Teil 2 sowie der F.E.M.
- Die Traglasten sind in Tonnen angegeben.
- Das Gewicht des Lsthakens bzw. der Hakenflasche sowie der Anschlagmittel ist von den Traglasten abzuziehen.
- Die Ausladungen sind von Mitte Drehkranz gemessen.
- Kranbetrieb – wenn nicht speziell dokumentiert – zulässig bis: Staudruck 50 N/m<sup>2</sup>, Windgeschwindigkeit 9 m/s.  
Weitere Angaben über Windgeschwindigkeiten sind der Bedienungsanleitung zu entnehmen.
- Die Aufstandsfläche muß eben und tragfähig sein.
- Traglaständerungen vorbehalten.
- Der Kran kann mit den in den Traglasttabellen angegebenen Lasten verfahren. Die Betriebsbedingungen sind der Bedienungsanleitung zu entnehmen.

### Remarques relatives aux tableaux des charges

- When calculating crane stresses and loads, German Industrial Standards (DIN) are applicable, in conformance with new German legislation (published 2/85). The lifting capacities (stability margin) DIN/ISO correspond to DIN 15019, part 2, and ISO 4305 (Tested load = 1.25 x lifting capacity + 0.1 x boom dead weight, reduced to the boom point). The crane's structural steel work is in accordance with DIN 15018, part 3. Design and construction of the crane comply with DIN 15018, part 2 and with F.E.M. regulations.
- Lifting capacities are given in metric tons.
- The weight of the load hook and hook blocks as well as of the lifting tackle must be deducted from the lifting capacities.
- The working radii are measured from the slewing centreline.
- Unless particularly specified, crane operation is permissible up to a dynamic pressure of 50 N/m<sup>2</sup>, wind speed of 9 m/s.  
For further details in respect to wind speeds refer to the operating instructions.
- The subsoil must be even and of good bearing capacity.
- Subject to modification of lifting capacities.
- The crane can be displaced with suspended loads as stated in the load charts. Operating conditions must conform to the rules in the operating instructions.



## Hubhöhen am SL-Ausleger Lifting heights on SL boom Hauteur de levage à la flèche principale SL

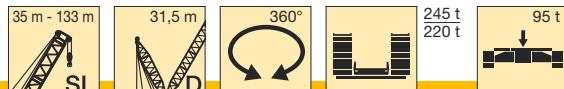




## Traglasten am SLD-Auslegersystem

### Lifting capacities on SLD boom/derrick combination

### Forces de levage en configuration SLD



	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m	84 m	91 m	98 m	105 m	112 m	119 m	126 m	133 m	
8					329											8
9		325	325	321												9
10	330	321	322	319	321	332										10
11	325	317	319	317	304	309	294	278								11
12	321	314	312	294	296	283	270	255	245	222						12
14	279	262	256	260	254	241	231	219	212	202	181	162	132			14
16	227	221	220	214	211	209	201	191	186	176	171	161	131	118	100	16
18	195	192	189	187	183	178	177	168	164	156	152	144	130	118	100	18
20	174	170	165	163	159	156	154	150	146	139	135	129	125	117	100	20
22	155	151	147	143	141	137	137	134	132	125	122	116	112	108	100	22
24	137	133	131	128	125	123	121	118	119	113	110	104	101	97	93	24
26	123	121	120	116	114	110	109	105	106	102	100	95	92	88	84	26
28	115	110	109	107	105	100	98	95	95	92	91	86	84	80	76	28
30	107	100	100	99	97	93	89	86	86	82	83	78	76	73	70	30
32	99	94	91	91	90	86	83	77	78	76	75	71	70	66	63	32
34		89	83	83	83	79	77	72	72	70	67	64	63	61	58	34
36		83	78	76	76	73	71	67	67	65	61	57	57	55	53	36
38		78	73	69	70	68	66	62	61	60	56	52	52	49,5	48	38
40		73	69	64	64	62	61	58	57	55	51	47,5	46	44,5	43	40
44			62	58	53	52	52	49,5	47,5	45,5	43	39	38	35,5	34	44
48				52	47,5	43	44	41,5	38,5	37	37	33,5	30	27,7	25,2	48
52				46	42,5	38,5	36	34,5	32,5	28,9	30,5	28,1	24,6	20,6	19,5	52
56					38	34,5	32	27,3	27,3	24	25,1	23,4	20,4	17,4	14,7	56
60						30,5	28,2	23,4	22,3	19,4	19,8	19	16,5	14,7	10,1	60
64							26,8	24,9	20,6	19	15,1	14,8	14,8	12,8	12,1	64
68								21,8	17,9	16,6	12,3	11,5	10,9	9,4	9,8	68
72								18,8	15,4	14,4	10,6	9,9	7,1	6,2	7,5	72
76									13	12,3	9	8,4	4,3	4	5,1	76
80										10,2	7,5	7	3,6	3,4		80
84											6,1	5,7				84
88											4,7	4,4				88

\* nur aufrichtbar mit Derrickballast / raisable only with derrick ballast / seulement relevable avec contre-poids derrick

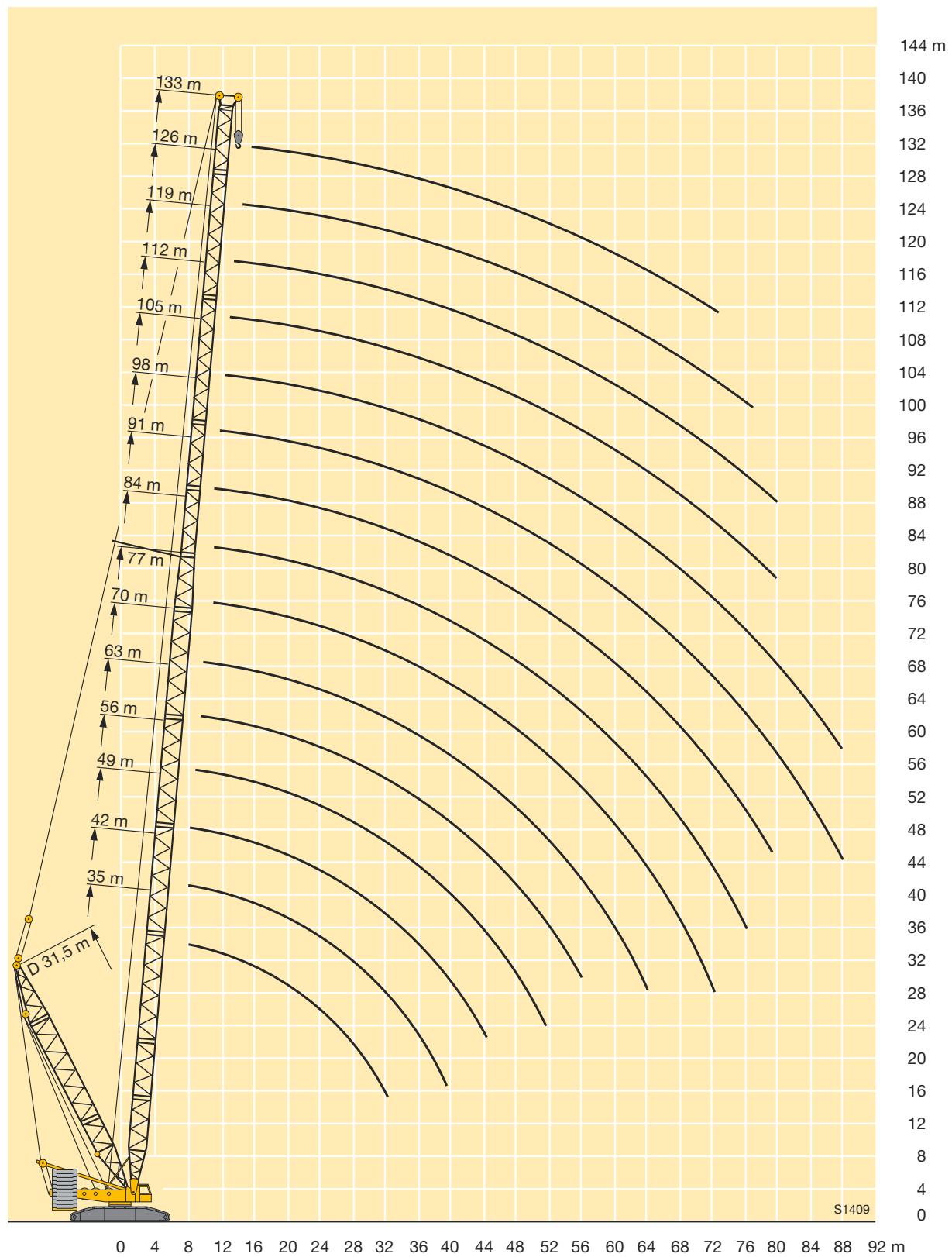
TAB 128028 / 128029

### Remarques relatives aux tableaux des charges

- La grue est calculée selon normes DIN conformément au décret fédéral 2/85. Les charges DIN/ISO respectent les sécurités au basculement requises par les normes DIN 15019, partie 2 et ISO 4305. La structure de la grue est conçue selon la norme DIN 15018, partie 3. La conception générale est réalisée selon la norme DIN 15018, partie 2, ainsi que selon les recommandations de la F.E.M.
- Les charges sont indiquées en tonnes.
- Les poids du crochet ou du moulfe ainsi que des élingues sont à déduire des charges indiquées.
- Les portées sont prises à partir de l'axe de rotation de la partie tournante.
- Si non spécifié autrement, le service de grue est admissible jusqu'à une pression dynamique de 50 N/m<sup>2</sup>, vitesse de vent de 9 m/s.  
D'autres indications concernant les vitesses de vent sont stipulées dans les instructions de service.
- Le sol doit être plat et résistant.
- Charges données sous réserve de modification.
- La grue peut être déplacée avec les charges indiquées dans les tableaux des charges. Les conditions de service sont stipulées dans les instructions de service.



## Hubhöhen am SLD-Auslegersystem Lifting heights on SLD boom/derrick combination Hauteur de levage en configuration SLD

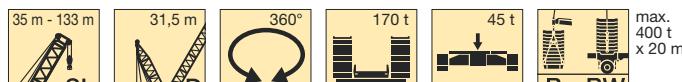




## Traglasten am SLDB/BW-Auslegersystem

### Lifting capacities on SLDB/BW boom/derrick combination

### Forces de levage en configuration SLDB/BW

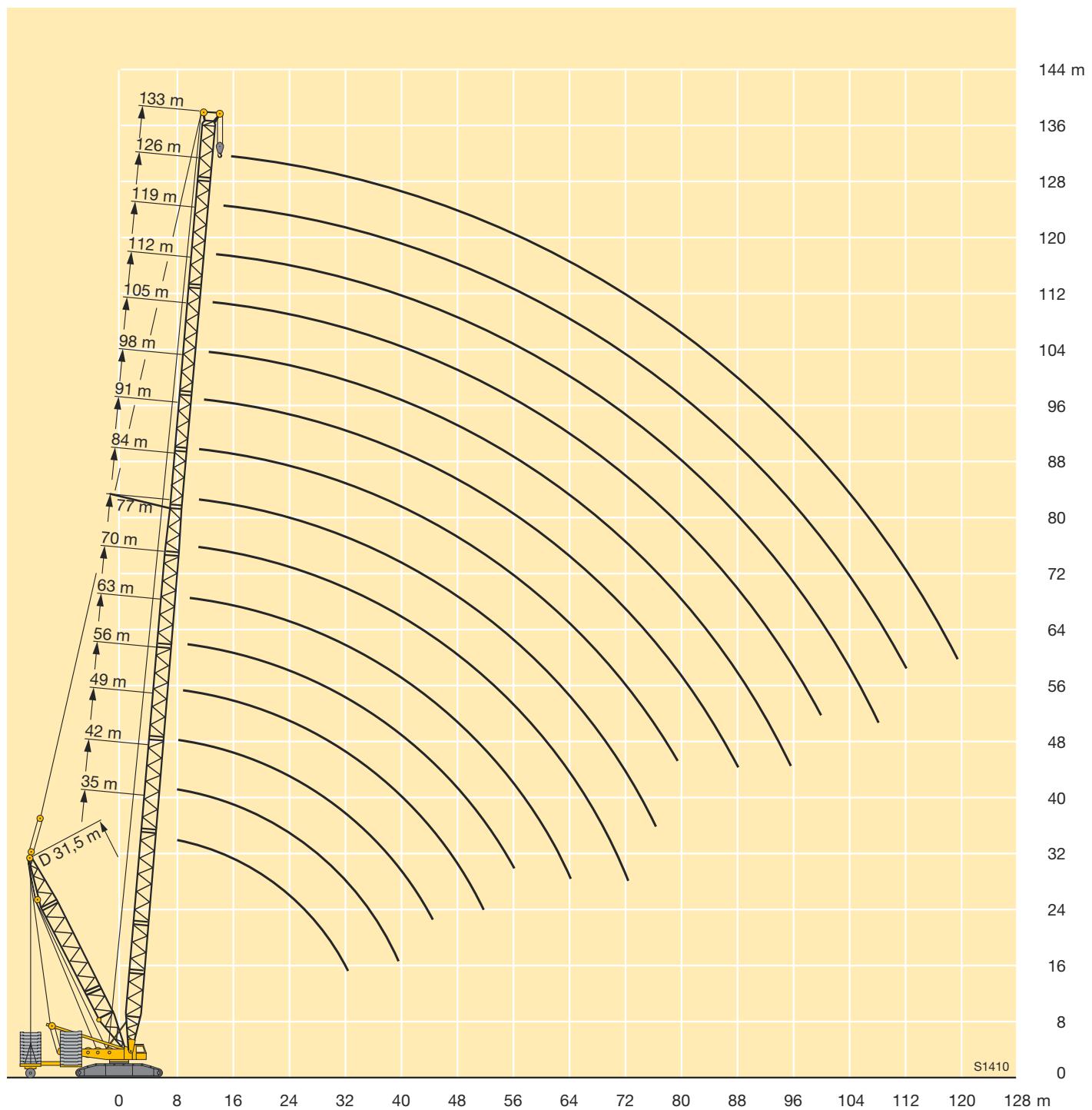


m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m	84 m	91 m	98 m	105 m	112 m	119 m	126 m	133 m	m		
7	400															7		
8	400	400	400													8		
9	400	400	400	400												9		
10	400	400	400	400	393	371										10		
11	400	400	400	400	392	370	328	301								11		
12	400	400	400	400	391	370	328	301	245	222						12		
14	400	400	400	400	388	368	327	301	244	221	181	162	132			14		
16	400	400	400	398	387	367	326	300	243	218	179	161	131	118	100	16		
18	400	400	400	396	385	366	326	299	242	216	178	160	130	118	100	18		
20	400	400	400	394	384	365	325	289	239	214	176	159	129	117	100	20		
22	395	400	395	381	373	361	322	279	230	213	175	158	129	116	100	22		
24	357	362	361	357	348	339	311	269	222	207	174	157	128	115	99	24		
26	321	335	334	333	328	322	300	260	215	201	172	157	127	115	99	26		
28	286	310	309	301	307	306	290	252	208	196	170	156	127	114	98	28		
30	254	290	289	288	287	286	280	245	202	191	165	154	126	113	98	30		
32	225	267	270	269	268	267	266	237	196	186	160	150	126	113	96	32		
34		242	255	254	253	253	253	230	191	182	156	146	125	112	94	34		
36		219	242	240	238	236	236	222	186	178	151	142	122	112	92	36		
38			198	224	225	223	221	221	213	181	174	147	139	120	110	90	38	
40			177	207	212	209	207	207	204	176	170	144	135	117	108	88	40	
44				174	189	186	184	184	181	167	162	136	129	113	104	84	44	
48					165	168	165	164	162	159	155	130	124	108	100	81	48	
52						141	152	149	148	145	146	143	124	119	104	97	77	52
56							134	136	135	132	132	130	118	113	99	93	75	56
60								124	123	120	120	118	113	109	95	90	71	60
64								110	113	110	109	107	107	104	91	86	68	64
68									104	101	101	97	98	95	87	83	65	68
72									93	93	93	90	89	87	83	80	63	72
76										86	86	83	83	79	79	77	60	76
80										78	77	77	74	73	71	58	80	
84											71	71	68	67	66	55	84	
88											65	66	63	62	60	53	88	
92												60	58	57	56	51	92	
96												55	54	53	51	49	96	
100												49	49	47	45,5	45,5	100	
104													49	45,5	43,5	41,5	104	
108														41	40	38,5	108	
112														36,5	35	112		
116															30	116		
120															26	120		

TAB 128077 / 128076



## Hubhöhen am SLDB/BW-Auslegersystem Lifting heights on SLDB/BW boom/derrick combination Hauteur de levage en configuration SLDB/BW

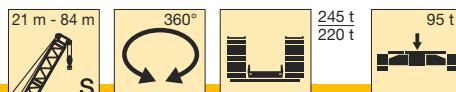




## Traglasten am S-Ausleger

### Lifting capacities on S boom

### Forces de levage à la flèche principale S

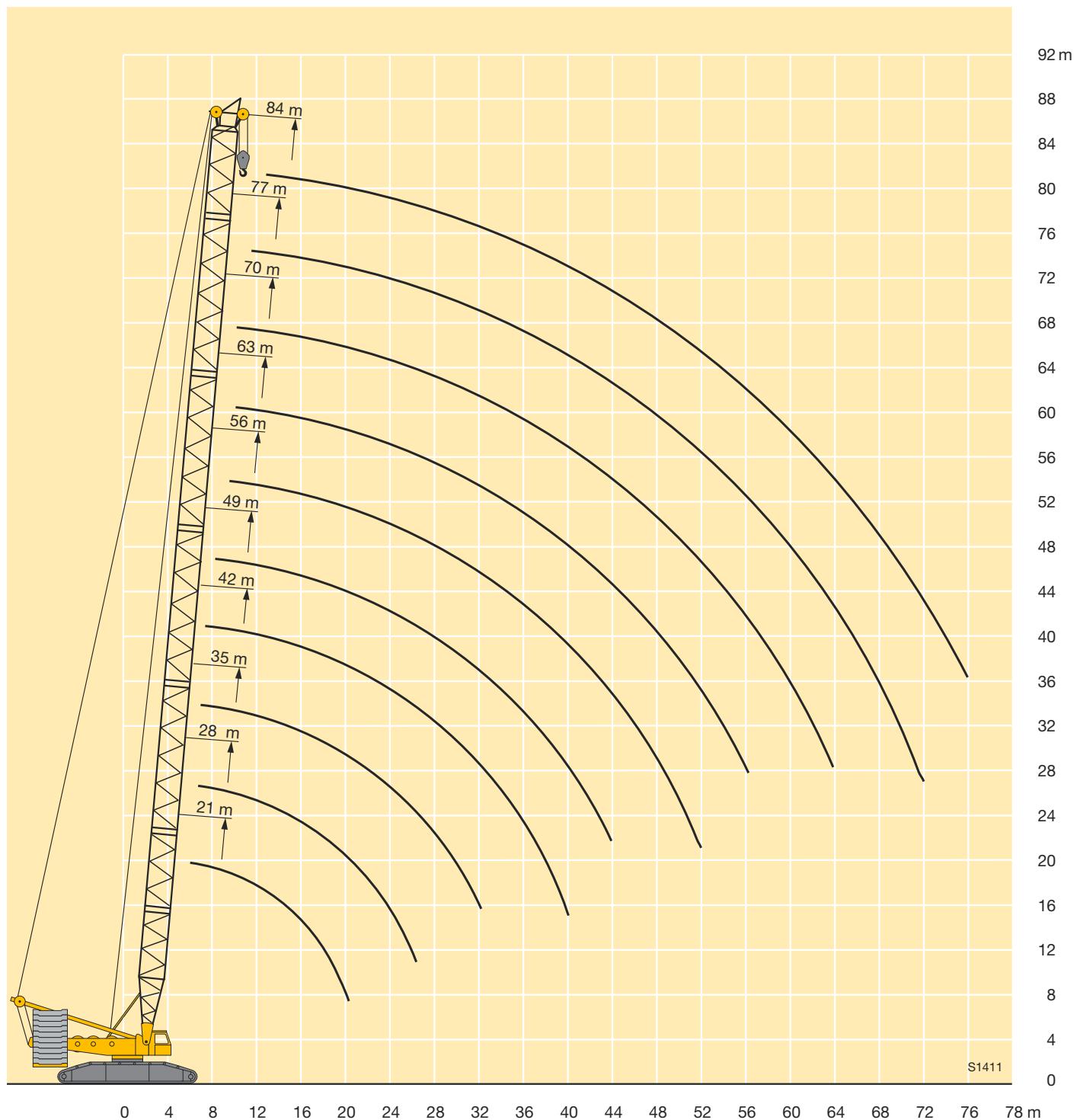


m	21 m	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m	84 m	m
6	600										6
6,5	600	600									6,5
7	576	574	570								7
8	507	505	505	503	496						8
9	442	453	450	448	434	403					9
10	399	408	405	403	385	360	339	319			10
11	373	371	368	366	346	324	306	289	274	261	11
12	342	340	337	334	313	294	279	264	251	239	12
14	289	287	285	278	261	247	235	223	213	204	14
16	248	246	244	237	223	212	202	192	184	176	16
18	212	211	210	205	194	184	176	168	161	154	18
20	181	181	180	178	171	162	155	148	142	136	20
22		158	156	155	152	144	138	132	126	121	22
24		140	138	136	134	129	123	118	113	108	24
26		125	123	121	119	116	111	106	102	97	26
28			111	109	107	105	101	96	92	88	28
30				100	98	96	94	92	87	83	30
32					91	89	87	85	84	79	32
34						82	79	77	76	72	34
36						75	73	71	69	66	36
38						69	67	65	63	61	38
40						64	62	59	58	56	40
44							53	51	49	47	44,5
48								44	41,5	39,5	37,5
52								38	35,5	33,5	31,5
56									30,5	28	26
60										23,6	21,4
64										19,9	17,5
68											14,2
72											11,5
76											6,6
											76

TAB 128036 / 128037



## Hubhöhen am S-Ausleger Lifting heights on S boom Hauteur de levage à la flèche principale S

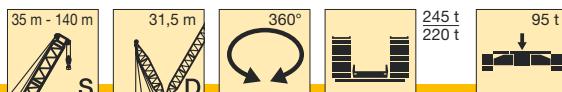




## Traglasten am SD-Auslegersystem

### Lifting capacities on SD boom/derrick combination

### Forces de levage en configuration SD



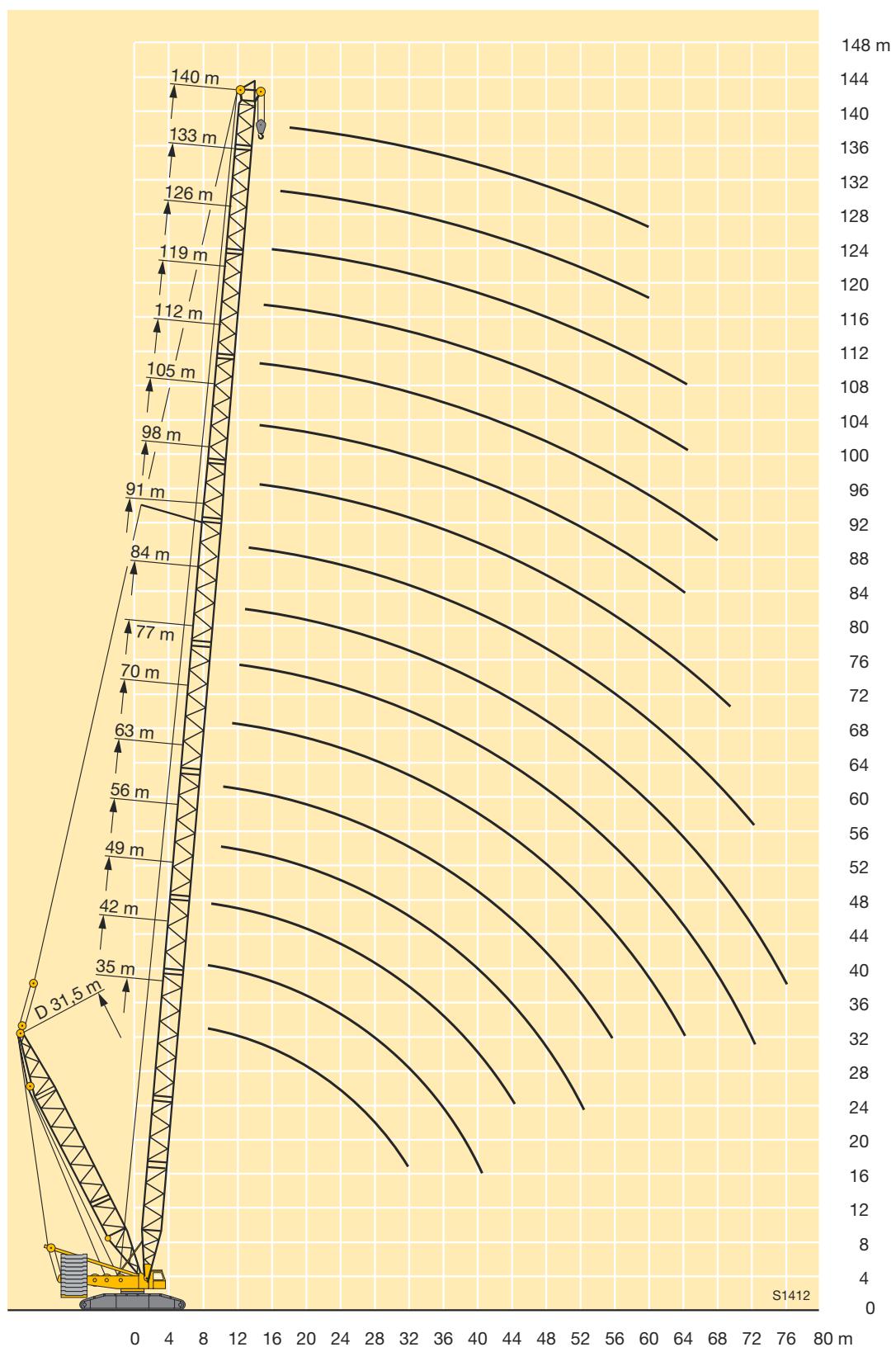
	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m	84 m	91 m	98 m	105 m	112 m	119 m	126 m	133 m	140 m		
m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	70 m	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	m
7	440																7	
8	439	428	422														8	
9	431	422	417	391													9	
10	399	396	386	376	353	332											10	
11	362	370	360	339	319	301	285	269									11	
12	341	339	326	307	290	275	261	247	235	224							12	
14	286	283	272	259	245	233	222	211	201	192	185	178	167				14	
16	241	238	233	222	211	201	192	182	174	167	161	155	149	143	124	105	16	
18	209	206	202	193	184	176	168	160	153	147	142	137	131	126	121	105	18	
20	182	180	177	170	162	155	148	141	135	130	125	121	117	112	107	104	20	
22	160	157	155	152	144	138	132	125	120	115	112	108	104	99	96	93	22	
24	143	140	137	134	130	124	118	112	107	103	100	97	93	89	85	83	24	
26	129	127	124	122	116	112	106	101	96	92	90	87	83	80	76	74	26	
28	117	115	112	111	106	101	96	91	87	83	81	78	75	71	69	66	28	
30	106	103	101	100	97	92	87	83	79	75	73	70	68	64	62	60	30	
32	97	95	92	91	88	84	79	75	71	68	66	64	61	58	55	53	32	
34		87	83	82	81	77	72	68	65	62	60	58	55	52	49,5	48	34	
36		80	77	75	73	71	66	62	59	56	54	52	49,5	47	44,5	43	36	
38			74	71	68	67	65	59	57	53	51	49	47	45	42	40	38,5	
40			69	66	61	60	60	53	52	48	46	44,5	42,5	40,5	38	35,5	34,5	
44				57	54	48	49,5	44,5	43	40	38	36	34,5	32	30	28,2	26,4	
48					47,5	42,5	38,5	36,5	35	32,5	31	26,8	25,6	23,2	23	21,2	17,6	
52					41,5	37,5	33	29,2	27,7	25,9	25,1	21,2	18,1	16,5	16,3	14,8	10,3	
56						32,5	28,5	24,5	20,8	19,7	19,5	16,5	14,6	13,4	10,1	8,8	56	
60							24,5	21	16,5	13,8	14,2	12,2	11,3	10,5	7,1	5,1	60	
64							20,8	17,7	13,9	9,8	9,3	8,2	8,3	7	5,2		64	
68								14,6	11,4	7,8	5,6		5,4				68	
72								11,7	9,1	6							72	
76									6,9								76	

\* nur aufrichtbar mit Derrickballast / raisable only with derrick ballast / seulement relevable avec contre-poids derrick

TAB 128022 / 128023



## Hubhöhen am SD-Auslegersystem Lifting heights on SD boom/derrick combination Hauteur de levage en configuration SD





## Traglasten am SDB/BW-Auslegersystem

### Lifting capacities on SDB/BW boom/derrick combination

### Forces de levage en configuration SDB/BW



m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m	84 m	91 m	98 m	105 m	112 m	119 m	126 m	133 m	140 m	m		
7	750																7		
8	750	731	713														8		
9	715	701	684	665													9		
10	687	674	657	643	559	474											10		
11	659	649	634	620	558	473	404	346									11		
12	635	624	612	581	555	472	403	346	298	258							12		
14	576	567	554	537	512	470	402	345	297	257	221	192	167				14		
16	541	531	518	499	473	445	401	344	297	256	220	192	167	144	124	105	16		
18	512	496	483	464	439	415	387	343	296	256	219	191	166	143	123	105	18		
20	458	466	450	432	410	388	364	341	295	255	217	191	166	143	123	104	20		
22	402	434	420	403	383	364	342	327	293	254	215	191	165	143	123	104	22		
24	357	391	394	377	359	341	323	310	284	252	214	191	165	142	122	103	24		
26	315	354	365	357	339	324	305	294	274	247	213	190	164	142	122	103	26		
28	281	319	335	336	322	308	288	279	264	239	211	190	164	142	122	102	28		
30	249	286	307	311	302	293	274	262	249	232	208	190	164	141	122	102	30		
32	220	259	280	288	282	277	258	246	234	223	203	188	163	141	121	101	32		
34		235	255	266	264	260	242	231	221	211	197	187	161	140	119	101	34		
36			212	234	246	246	244	228	217	208	200	189	185	158	139	117	100	36	
38				191	216	226	230	230	213	205	196	189	179	177	156	138	116	99	38
40				171	199	208	214	216	201	195	185	179	170	167	154	137	115	98	40
44					167	181	185	189	181	176	168	161	154	151	147	133	112	96	44
48						156	163	165	163	160	153	147	140	138	133	128	109	94	48
52						134	143	146	146	144	140	135	128	125	122	117	105	92	52
56							125	130	131	130	127	123	118	115	112	107	102	89	56
60								116	118	117	115	113	108	106	103	99	95	86	60
64								102	106	106	104	103	99	98	95	91	88	83	64
68									94	96	95	94	91	90	87	84	81	77	68
72									83	86	86	86	83	82	80	78	75	71	72
76										77	78	78	76	75	73	71	69	65	76
80										70	71	70	69	64	65	63	60	80	
84											63	64	63	60	60	58	55	55	84
88												58	58	57	55	55	53	51	88
92													52	52	50	50	48,5	46,5	92
96													46,5	46,5	46	45	41,5	42	96
100													41,5	41	41	37,5	38	100	
104														36,5	36,5	34	34	104	
108															32	32,5	30,5	30,5	108
112																28,4	27	26,8	112
116																	23,6	23,3	116
120																	20	19,9	120
124																	16,6	124	

Traglasten über 600 t nur mit Zusatzausrüstung

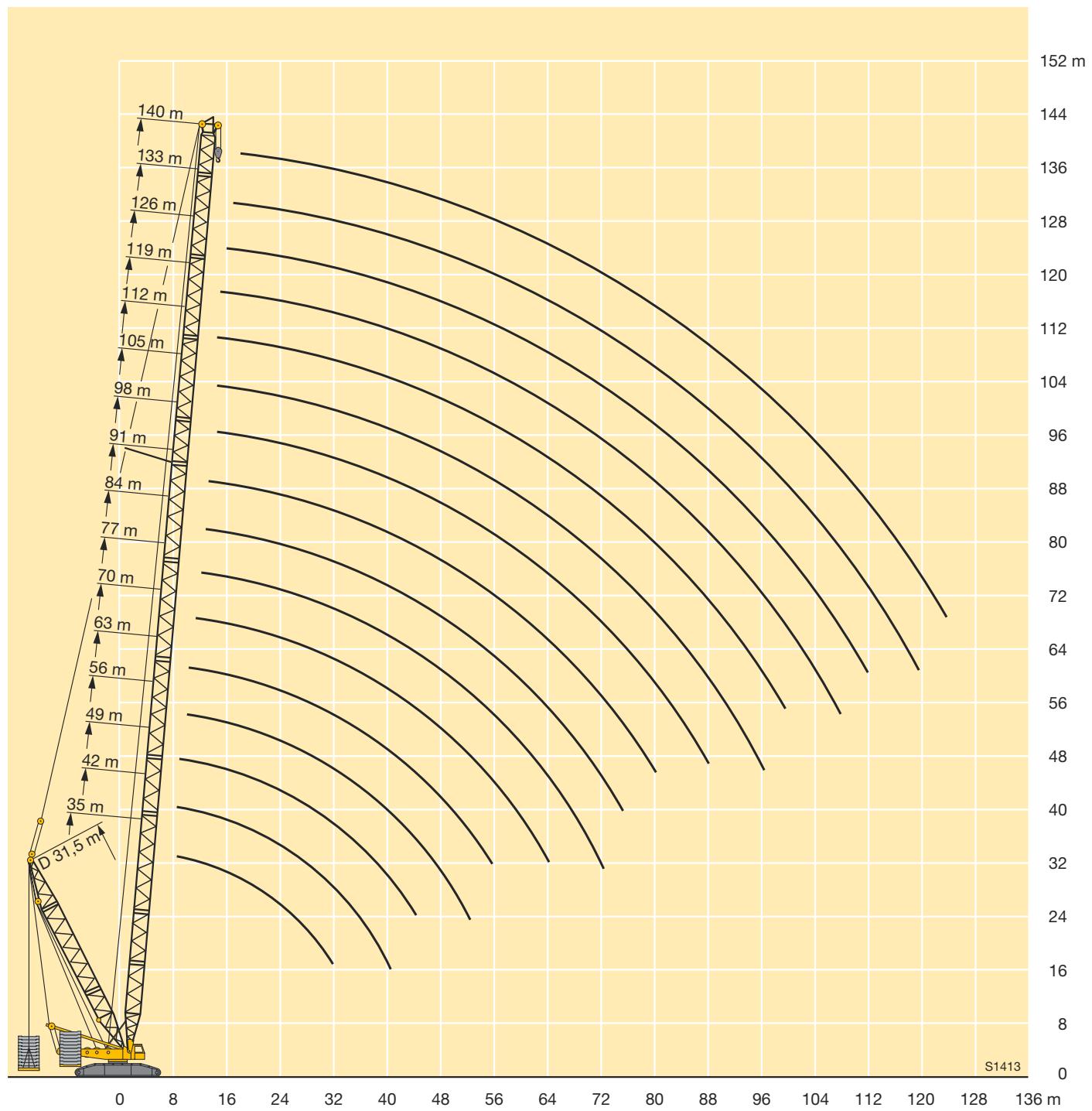
Lifting capacities above 600 t only with additional equipment

Forces de levage plus de 600 t seulement avec équipement supplémentaire

TAB 128463 / 128052 / 128048

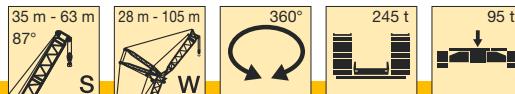


## Hubhöhen am SDB/BW-Auslegersystem Lifting heights on SDB/BW boom/derrick combination Hauteur de levage en configuration SDB/BW





## Traglasten am SW-Auslegersystem Lifting capacities on SW boom/jib combination Forces de levage en configuration SW



A $\rightarrow$ m	35 m												A $\rightarrow$ m
	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m	84 m	91 m	98 m	105 m	
14	258												14
16	226	216	208										16
18	200	192	185	178									18
20	180	172	166	160	155								20
22	163	156	151	145	141	136							22
24	149	143	138	133	129	124	120	106					24
26	137	131	127	122	119	114	110	105	89				26
28	126	121	117	113	110	106	102	99	88	74			28
30	115	113	109	105	102	98	94	92	87	74	62		30
32		105	101	98	95	91	88	85	83	73	61	52	32
34		97	95	91	89	85	82	79	77	73	61	52	34
36		90	89	85	83	80	76	74	72	70	60	51	36
38			83	80	78	75	72	70	68	65	59	51	38
40			77	76	73	70	67	65	64	61	59	50	40
44			68	67	66	63	60	58	56	54	53	49,5	44
48				59	59	56	53	52	50	48	46,5	44,5	48
52					52	51	48	46,5	45	42,5	41,5	39,5	52
56					47	46	43	41,5	40	38	37	35	56
60						41	39	37,5	36	34	33	31	60
64						37	35,5	34	32,5	30,5	29,6	27,7	64
68							32,5	31	29,5	27,5	26,5	24,6	68
72								28,2	26,7	24,8	23,7	21,9	72
76								25,8	24,2	22,3	21,2	19,4	76
80									22	20,1	19	17,2	80
84										18,1	16,9	15,2	84
88										16,3	15,1	13,3	88
92											13,4	11,7	92
96											12	10,2	96
100												8,2	100

A $\rightarrow$ m	42 m												A $\rightarrow$ m
	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m	84 m	91 m	98 m	105 m	
14	244												14
16	215	206											16
18	191	183	177	170									18
20	172	165	160	154	148								20
22	156	150	145	140	135	130							22
24	142	137	133	128	124	119	115						24
26	131	126	122	118	114	110	106	98					26
28	122	117	113	109	105	101	98	95	82	70			28
30	113	109	105	101	98	94	91	88	81	69	59		30
32		101	98	94	91	88	85	82	79	68	58	49	32
34		95	92	88	85	82	79	76	74	68	57	48,5	34
36		89	86	83	80	77	74	71	69	67	57	48	36
38		83	81	78	75	72	70	67	65	62	56	47,5	38
40			77	73	71	68	65	63	61	58	56	47	40
44			68	66	63	60	58	56	54	52	50	46,5	44
48				59	57	54	52	49,5	48	45,5	44,5	42,5	48
52					51	48,5	46,5	44,5	43	40,5	39,5	37,5	52
56					46,5	44	42	40	38,5	36,5	35	33	56
60						40	38	36	34,5	32,5	31,5	29,5	60
64						37	34,5	32,5	31	29,1	28,1	26,2	64
68							31,5	29,4	28	26,1	25,1	23,2	68
72								26,7	25,3	23,4	22,4	20,6	72
76								24,4	22,9	21	20	18,2	76
80									20,8	18,8	17,8	16	80
84									18,9	16,9	15,8	14	84
88										15,2	14	12,3	88
92											12,4	10,6	92
96											11	9	96
100												7,1	100

TAB 128056



## Traglasten am SW-Auslegersystem

### Lifting capacities on SW boom/jib combination

### Forces de levage en configuration SW



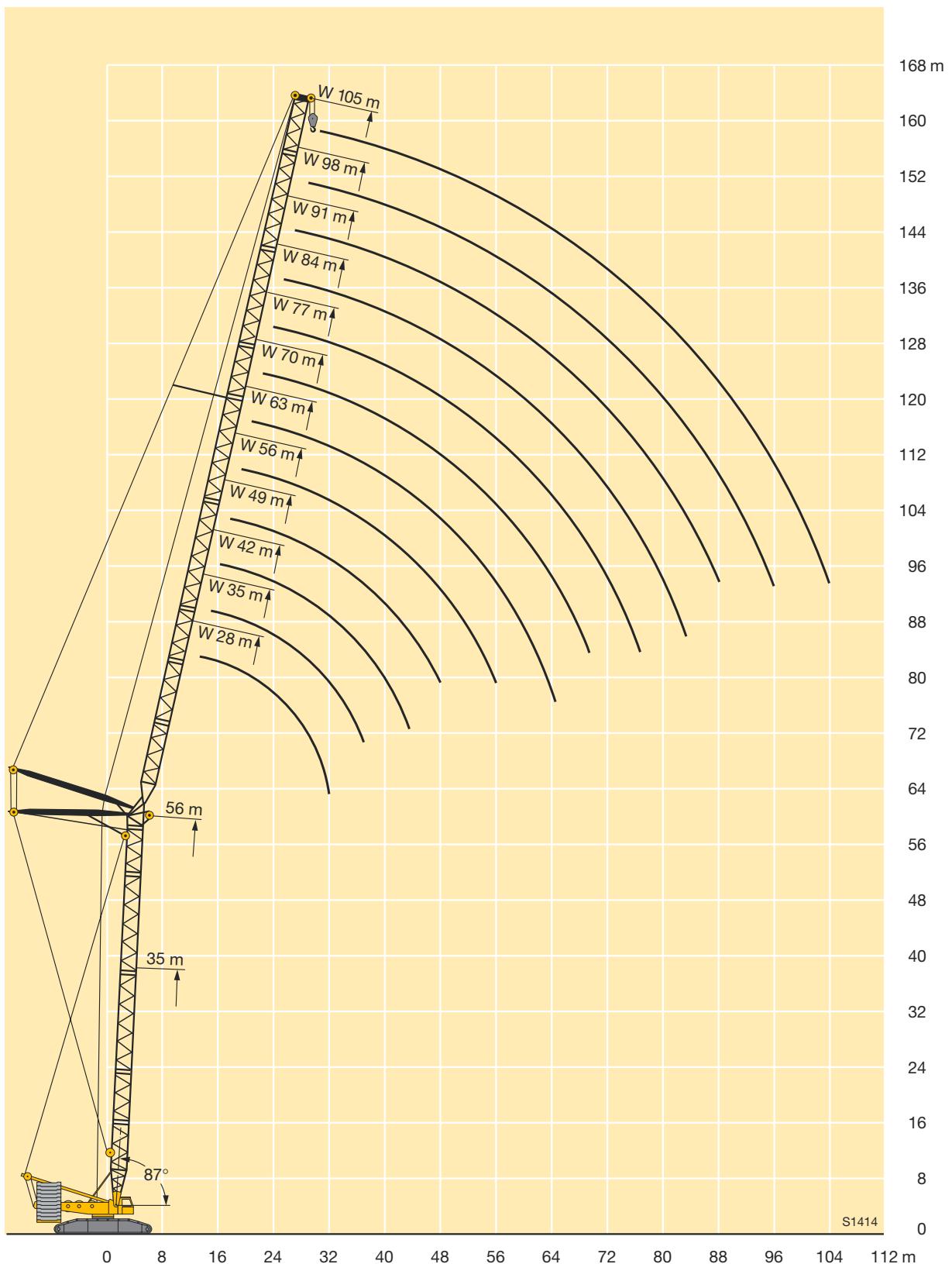
m	49 m												m	
	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m	84 m	91 m	98 m	105 m		
14	232												14	
16	204	196											16	
18	182	175	169										18	
20	164	158	152	148									20	
22	149	144	139	135	130	124							22	
24	137	132	127	123	119	114	105						24	
26	126	121	117	114	110	105	102	91					26	
28	117	112	108	105	102	97	94	89	76				28	
30	109	105	101	98	95	90	87	85	75	64	54		30	
32		98	94	91	88	84	81	79	75	63	54	45,5	32	
34		92	88	85	82	78	76	74	71	63	53	45	34	
36		86	83	80	77	73	71	69	66	62	53	44,5	36	
38		82	78	75	73	69	67	65	62	59	52	44	38	
40			74	71	68	65	63	61	58	56	52	44	40	
44				66	64	61	58	56	54	51	49	48	44	
48					58	55	52	49,5	48	46	43,5	42,5	48	
52						50	46,5	44,5	43	41	38,5	37,5	35,5	52
56						45,5	42	40	38,5	36,5	34,5	33,5	31,5	56
60							38	36,5	35	33	30,5	29,7	27,8	60
64							35	33	31,5	29,4	27,4	26,5	24,6	64
68								30	28,6	26,5	24,5	23,6	21,7	68
72									26	23,9	21,9	21	19,2	72
76									23,7	21,5	19,6	18,6	16,8	76
80										19,5	17,5	16,5	14,7	80
84										17,7	15,6	14,6	12,8	84
88											14	12,9	11,1	88
92												11,3	9,5	92
96												9,9	7,4	96
100													6,3	100
104													5,3	104

m	56 m												63 m					m	
	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m	84 m	91 m	98 m	105 m	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m		
16	194	187											186					16	
18	174	168	161										167	160	154			18	
20	157	152	146	141									151	145	140	135		20	
22	143	138	133	128	124								138	132	128	123	119	22	
24	131	127	122	118	114	110	99						126	121	117	113	109	24	
26	121	117	113	109	105	101	97	83					117	112	108	104	101	26	
28	112	108	105	101	97	94	90	82	70				108	104	100	97	94	28	
30	105	101	97	94	90	87	83	81	69	60			101	97	94	90	87	30	
32	98	94	91	87	84	81	78	76	68	60	50		95	91	87	84	81	32	
34		88	85	82	79	76	73	71	68	59	49,5	41,5		85	82	79	76	34	
36			83	80	77	74	71	68	66	63	59	49	41,5		80	77	74	71	
38			79	75	72	70	67	64	62	59	58	48,5	41		76	73	70	67	
40				71	68	66	63	60	58	56	54	48	41		69	66	63	40	
44					64	61	59	56	53	52	49	48	45,5	40		62	59	57	44
48						55	53	50	47,5	46	43,5	42,5	40	38			53	51	48
52							47,5	45	42,5	41	39	37,5	35,5	33,5			48,5	46	52
56							43,5	40,5	38	37	34,5	33,5	31,5	29,6			42	56	
60								37	34,5	33	31	30	28	26,1				60	
64								34	31	29,9	27,8	26,8	24,9	23				64	
68									28,4	27	24,9	24	22,1	20,2				68	
72										24,5	22,4	21,4	19,6	17,7				72	
76										22,2	20,1	19,1	17,3	15,5				76	
80										18,1	17,1	15,2	13,5					80	
84										16,4	15,2	13,4	11,6					84	
88											13,5	11,7	9,9					88	
92											10,2	7,6						92	
96											8,8	6,4						96	
100												5,4						100	
104												4,4						104	

TAB 128056



## Hubhöhen am SW-Auslegersystem Lifting heights on SW boom/jib combination Hauteur de levage en configuration SW





## Traglasten am SDWB/BW-Auslegersystem Lifting capacities on SDWB/BW boom/jib combination Forces de levage en configuration SDWB/BW

	35 m										42 m										49 m										
	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m	84 m	91 m	98 m	105 m	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m	84 m	91 m	98 m	105 m	28 m	35 m					
14	380												355												324		14				
16	372	315											344	290											313	263	16				
18	363	306	258	211	178								334	282	236										304	256	18				
20	349	298	252	211	178	148							323	275	231	195									295	250	20				
22	337	290	247	207	174	148							312	268	226	191	160	139							285	243	22				
24	312	281	242	203	171	146	127						302	260	221	188	158	137	118						277	236	24				
26	283	272	236	200	168	144	125	105					290	253	216	185	156	136	116	99					268	230	26				
28	256	254	230	197	166	142	124	104	88				266	246	211	182	154	134	114	98	82				259	224	28				
30	222	233	224	193	163	140	122	104	87	74	61		232	238	206	178	153	132	113	97	81	70			242	218	30				
32		216	214	190	161	138	121	103	86	74	60	52	224	202	175	150	131	111	96	80	69	58			214	32					
34		196	197	186	158	136	120	102	85	73	59	52	203	198	171	147	129	110	95	80	68	57	49		208	34					
36		174	184	183	156	134	119	101	85	73	59	51	181	190	168	144	127	109	94	79	68	57	48,5		188	36					
38			172	169	154	132	117	100	84	72	58	51	157	177	165	142	126	108	94	78	67	56	48		164	38					
40			157	160	152	131	116	100	83	71	58	50		162	162	140	124	106	93	78	67	55	47,5		40						
44			125	142	139	127	113	97	82	70	57	49,5		130	147	135	121	104	91	77	66	54	46,5		44						
48				120	125	123	110	95	80	68	56	48,5			125	128	119	102	89	75	64	53	46		48						
52						108	111	108	93	79	66	55	47,5				111	114	101	87	74	63	52	45,5		52					
56						90	99	99	91	78	65	54	46,5				93	102	98	85	73	62	51	44,5		56					
60							85	90	88	77	63	53	45,5					88	93	84	72	60	50	43,5		60					
64							70	79	81	75	62	52	44,5					74	82	82	71	59	49	42,5		64					
68							68		73	73	60	51	43,5						71	76	69	58	48	41,5		68					
72								65	68	59	50	42,5							67	68	57	47,5	41			72					
76									55	60	58	50	41,5							57	62	56	47	40			76				
80										52	56	49,5	41								54	55	46	39,5			80				
84											49,5	49,5	40,5								45,5	51	45,5	39			84				
88											42,5	45,5	40								44	45,5	38				88				
92												39,5	39,5										42	38				92			
96												33,5	36,5										35,5	37,5				96			
100													31											33					100		

TAB 128082 / 128078

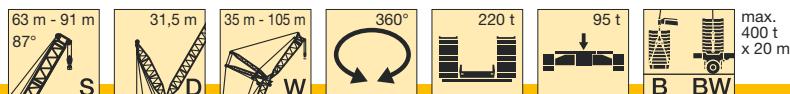
	49 m										56 m										63 m											
	42 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m	84 m	91 m	98 m	105 m	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m	84 m	91 m	98 m	105 m	28 m	35 m	42 m	49 m						
16											283	231	196										250		207		16					
18	215										275	231	196										243		207		18					
20	211	179									267	225	192	162									236	202	175	150	20					
22	207	176	150								258	220	189	159	138								227	198	171	147	22					
24	203	173	148	126							249	214	185	157	135	117								219	193	168	145	24				
26	199	170	146	125	106	92					241	209	181	155	133	116	98							213	188	164	143	26				
28	194	168	144	124	105	91	77				235	204	177	153	131	114	97	84	71					207	184	161	141	28				
30	190	164	142	123	104	90	77	66			231	199	173	150	129	112	96	83	71	60				203	180	157	139	30				
32	186	161	140	122	103	89	76	65	55		208	194	169	146	127	111	94	83	70	60	51			202	175	154	135	32				
34	183	158	137	121	102	88	75	64	54	45,5		189	165	143	125	109	93	82	69	59	50	42		170	151	133	134	34				
36	178	155	135	119	102	87	74	64	53	45		186	162	140	124	108	92	82	69	59	49,5	42		166	148	130	136	36				
38	174	153	133	116	101	87	74	63	53	44,5		165	158	138	122	106	91	81	68	58	49	41,5		165	145	127	138	38				
40	167	150	130	115	99	86	73	63	52	44		156	135	120	105	90	80	68	58	48,5	41,5			143	125	104		40				
44	136	144	127	111	96	84	72	62	52	43,5		137	130	117	103	88	78	67	57	48	40,5			140	122	104		44				
48		128	123	108	94	83	70	61	51	42,5			127	112	101	86	76	65	56	47	40				119	48						
52			114	105	91	81	69	60	49,5	42				109	97	84	75	64	55	46	39,5				107	52						
56				97	102	89	80	68	59	48,5	41,5			94	94	82	73	63	54	45	38,5				56				60			
60					90	87	78	67	58	47,5	40,5				89	81	71	62	54	44	38								60			
64						76	84	76	66	56	46,5	40					75	80	70	61	53	43	37								64	



## Traglasten am SDWB/BW-Auslegersystem

### Lifting capacities on SDWB/BW boom/jib combination

### Forces de levage en configuration SDWB/BW



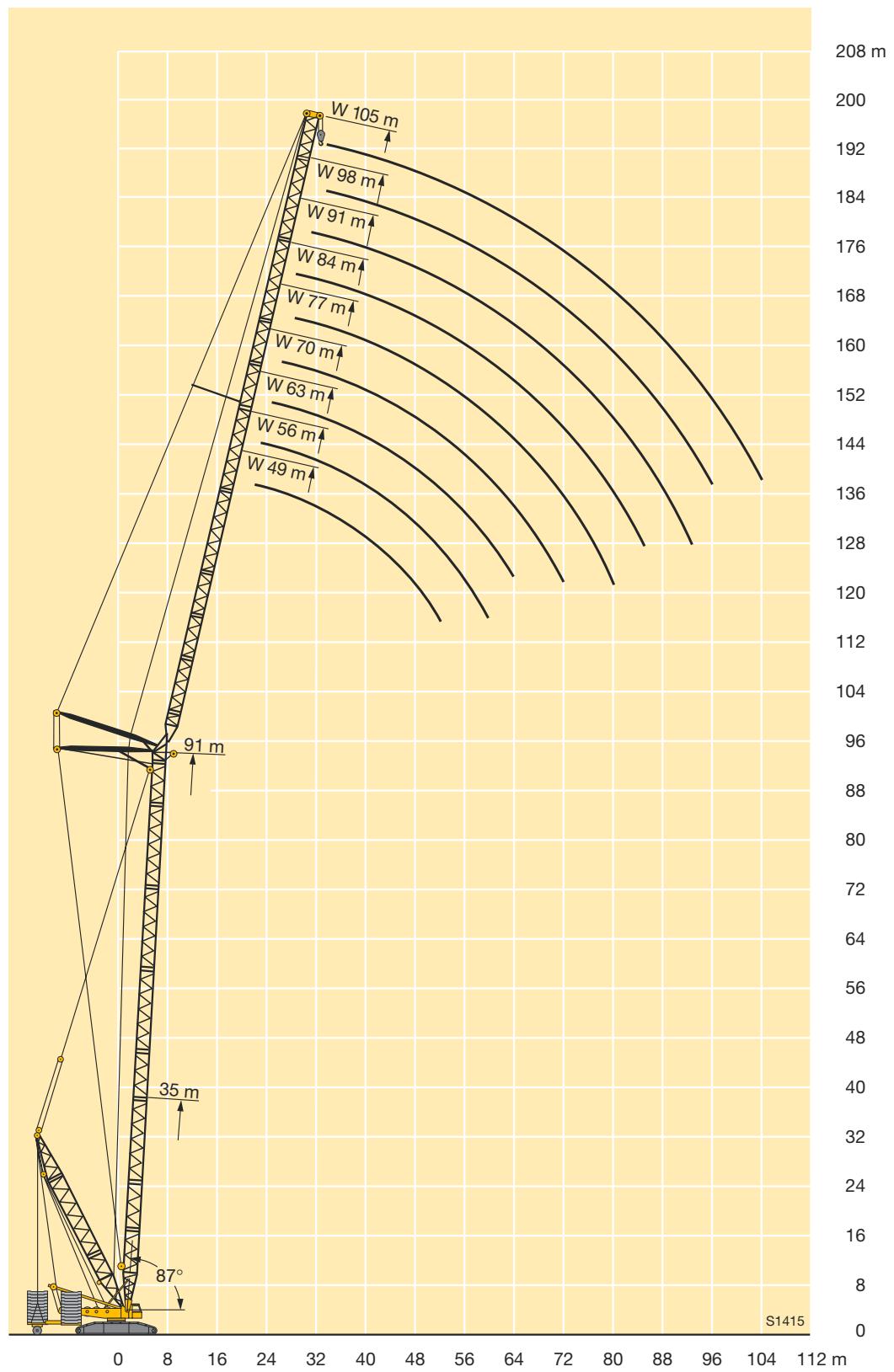
		63 m					70 m										77 m															
		56 m	63 m	70 m	77 m	84 m	91 m	98 m	105 m	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m	84 m	91 m	98 m	105 m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m						
16										217																	16					
18										212	183																18					
20										207	179	157															20					
22	125									200	175	154	134														22					
24	124	106								192	171	150	131	113	99												24					
26	122	105	92							186	166	147	129	111	98	84										26						
28	121	104	91	78						182	160	143	126	109	96	83	71									28						
30	120	103	90	77	65					179	156	139	124	107	95	82	70	60								30						
32	118	102	89	77	65	56	46,5			177	152	136	121	105	94	81	69	59	52								32					
34	116	101	88	76	64	56	46	39,5		149	132	118	104	93	80	69	58	51	42								34					
36	114	100	87	75	63	55	46	39,5		147	129	115	102	92	79	68	58	51	42	35,5	129	114	104	92	82	36						
38	111	98	86	74	63	55	45,5	39		146	127	113	101	90	79	68	57	50	41,5	35,5	128	112	101	90	81	38						
40	109	96	85	73	62	55	45	38,5			125	110	99	89	77	67	56	50	41,5	35							40					
44	105	93	83	72	61	54	44	38			122	107	95	86	75	66	55	49	40,5	34,5							44					
48	103	90	81	70	60	53	43,5	37,5				104	92	83	73	64	54	48,5	40	34							48					
52	101	87	79	69	59	52	42,5	36,5				103	89	81	72	63	53	47,5	39,5	33,5							52					
56	99	85	77	67	57	51	41,5	36								87	78	70	61	52	46,5	38,5	33						56			
60		84	75	66	56	50	40,5	35								76	68	60	51	45,5	37,5	32,5							60			
64		78	73	64	55	49	39,5	34,5									75	66	59	51	45	36,5	31,5							64		
68			73	63	54	48,5	39	34									65	57	50	44	35,5	31								68		
72			62	62	53	47,5	38	33									64	56	49	43	35	30,5								72		
76				61	53	46,5	37,5	32,5									55	48	42,5	34,5	29,8									76		
80						53	46	37	32												47,5	41,5	34	29,4				80				
84						48,5	45,5	36,5	32									47	41	33	29					84						
88							45,5	36	31,5												41	32,5	28,6					88				
92								36	31,5												40,5	32,5	28,3					92				
96									36	31,5												32,5	28						96			
100										31,5													28							100		
104											30,5													28							104	

TAB 128082 / 128078

		77 m					84 m										91 m													
		70 m	77 m	84 m	91 m	98 m	105 m	42 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m	84 m	91 m	98 m	105 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m	84 m	91 m	98 m	105 m				
20								125																			20			
22								122	107																	22				
24								119	105	92																24				
26								116	103	91	79															26				
28	76	64						113	101	89	78	68														28				
30	75	63	55					110	99	88	77	67	59	49,5													30			
32	74	63	55	46,5				107	96	86	75	66	58	49	37,5												32			
34	73	63	54	46	35			104	93	84	74	65	58	48,5	37	31										34				
36	72	62	54	46	35	29,2		102	91	82	73	64	57	48	36,5	31	24,5	80	72	64	56	49,5	38,5	33	25,8	20	36			
38	71	61	53	45,5	34,5	29		99	89	80	71	63	56	47,5	36,5	30,5	24,3	78	70	63	55	49	38	33	25,5	19,8	38			
40	70	61	53	45,5	34	28,8		97	87	78	70	62	56	47,5	36	30,5	24,1	76	68	61	55	48	37,5	32,5	25,3	19,6	40			
44	68	60	52	44,5	33,5	28,3		94	83	75	67	59	54	46,5	35,5	29,8	23,7	73	65	58	52	46,5	36,5	32	24,8	19,2	44			
48	66	58	51	44	33	28			81	72	64	57	52	45,5	35	29,2	23,3	71	62	55	49,5	44,5	35,5	31,5	24,3	18,8	48			
52	63	56	49,5	43	32,5	27,6			79	69	62	54	50	43,5	34,5	28,7	23	69	60	53	47,5	42,5	33,5	30	23,9	18,5	52			
56	61	54	48	42	31,5	27				68	60	53	48	42	33	28	22,6				58	52	45,5	41	32,5	28,8	23,3	18,2	56	
60	59	52	47	41	30,5	26,3				67	58	51	46	41	32	27,2	22,1				57	50	44	39,5	31	27,6	22,4	17,7	60	
64	58	51	46	40	29,8	25,7					57	50	45	39,5	30,5	26,5	21,5					49	42,5	38	29,7	26,5	21,5	16,9	64	
68	57	49,5	44,5	39	29,1	25,1						48,5	43,5	38	29,7	25,8	20,9					41,5	37	28,7	25,5	20,6	16,2	68		
72	56	48,5	43,5	38	28,4	24,5						48	42	37	28,8	25,1	20,3					41	35,5	27,8	24,6	19,8	15,6	72		
76	48	42,5	37	28	24																									



## Hubhöhen am SDWB/BW-Auslegersystem Lifting heights on SDWB boom/derrick combination Hauteur de levage en configuration SDWB/BW

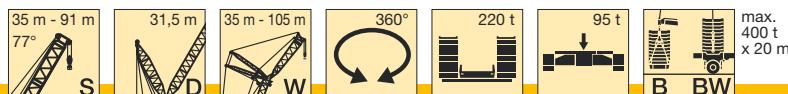




## Traglasten am SDWB/BW-Auslegersystem

### Lifting capacities on SDWB/BW boom/jib combination

### Forces de levage en configuration SDWB/BW



	35 m										42 m										49 m							
	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m	84 m	91 m	98 m	105 m	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m	84 m	91 m	98 m	105 m	28 m	35 m		
24	334																										24	
26	316																										26	
28	300	290																									28	
30	286	276	251																								30	
32	273	264	249																								32	
34	258	249	238	203																							34	
36	238	236	226	201	164																						36	
38	216	214	199	163	142																						38	
40		202	201	193	163	141																					40	
44			173	173	160	139	119	99																			44	
48				153	150	151	137	119	99	81																	48	
52					135	132	132	117	98	81	68																52	
56						118	120	118	116	98	80	67	55	46													56	
60							108	106	105	97	80	65	54	45,5													60	
64								97	95	94	80	64	54	45,5													64	
68								86	87	87	80	64	53	45													68	
72									80	80	76	63	53	44													72	
76									69	73	70	62	52	43,5													76	
80										66	65	61	52	43													80	
84											60	59	52	42,5													84	
88											53	55	52	42													88	
92												51	50	41,5													92	
96												43,5	46,5	41													96	
100													42	41													100	
104														38														104
108														33,5														108

TAB 128090 / 128086

	49 m										56 m										63 m									
	42 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m	84 m	91 m	98 m	105 m	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m	84 m	91 m	98 m	105 m	28 m	35 m	42 m	49 m				
30											260																30			
32											249	237															32			
34	213										238	230															34			
36	212	176									229	221	193														36			
38	210	175									216	213	192	159													38			
40	205	174	143								203	203	190	159													40			
44	189	171	142	123							181	180	157	133	113												44			
48	171	167	140	122	102	86	71				163	162	155	132	113	96											48			
52	151	153	137	122	102	86	71	60	49			148	146	130	113	96	81	66									52			
56		138	134	121	102	86	71	60	49				134	128	111	96	81	66	57									56		
60		116	122	119	101	86	71	60	48,5	40,5			123	121	110	95	81	66	57	45,5								60		
64		107	108	101	86	71	60	48,5	40,5					112	109	95	81	66	57	45,5	38								64	
68					98	97	85	71	59	48	40,5				94	101	94	81	66	57	45,5	38								68
72					85	89	85	71	59	48	40,5					89	92	80	66	57	45	38								72
76					80	80	71	58	47,5	40						83	80	66	57	44,5	37,5									76
80						74	71	57	47	40						72	77	66	56	44,5	37,5									80
84						65	67	57	46,5	39,5							69	66	56	44	37,5									84
88						62	57	46,5	39							59	63	56	44	37,5									88	
92						54	56	46,5	39								56	55	44	37									92	
96						50	46,5	39									53	44	37									96		
100									46,5	38,5								45,5	44	37								100		
104									41,5	38,5								43	37									104		
108										38,5									37									108		
112										34										35,5									112	

TAB 128090 / 128086

# **Traglasten am SDWB/BW-Auslegersystem Lifting capacities on SDWB/BW boom/jib combination Forces de levage en configuration SDWB/BW**

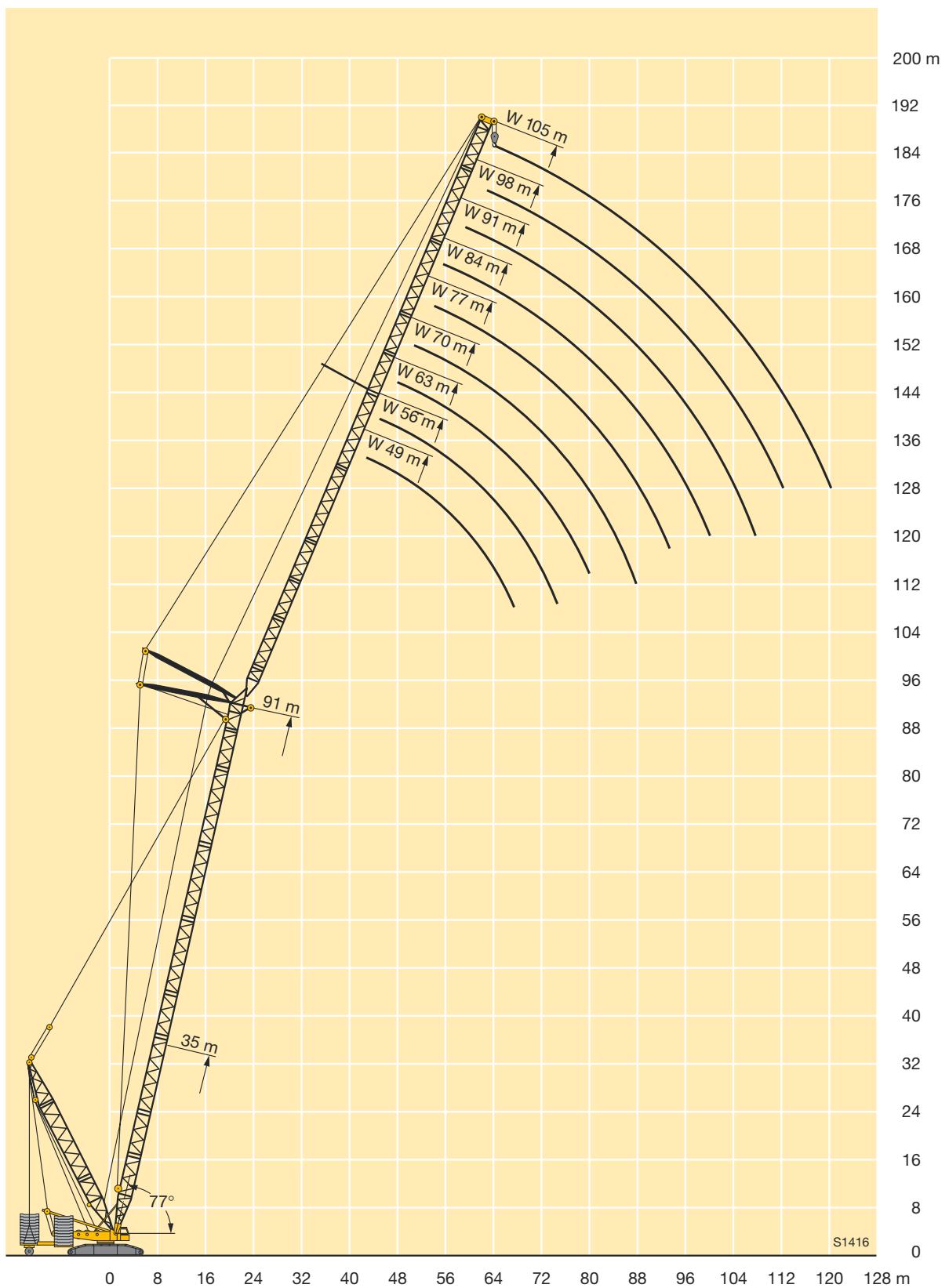
TAB 128090 / 128086

m	77 m						84 m						91 m						m									
	70 m	77 m	84 m	91 m	98 m	105 m	42 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m	84 m	91 m	98 m	105 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m	84 m	91 m	98 m	105 m			
44							115													56						44		
48							110	99	88											55						48		
52	73						105	96	85	75									82	74						52		
56	73	61					102	92	82	73	64	56							79	71						56		
60	72	61	52	44			97	89	80	71	63	56	46,5						76	68		49,5	47,5				60	
64	71	61	52	44	32,5			86	77	69	61	55	46,5	36					74	66	64	48	46,5	36	31		64	
68	69	60	52	44	32,5	26,3		80	75	67	59	53	46,5	36	28,4	21,8			72	64	63	46,5	45	35,5	30,5	23,6	68	
72	68	59	52	44	32	26,3			73	65	57	52	45	36	28,4	21,8				62	61	45	43,5	34	30	23,6	17,8	72
76	66	58	52	44	32	26,3				63	56	51	44	35	28,4	21,8				61	58	44	42	33	29,2	23,5	17,8	76
80	64	57	51	44	31,5	26,3				61	55	49,5	43	34,5	28,3	21,8					56		41	32	28,4	22,8	17,8	80
84	60	56	50	43,5	31,5	26,3					53	48	42	33,5	28,1	21,8					54		39,5	31	27,5	22,1	17,2	84
88		54	49	42,5	31,5	26,3						47	41	33	27,9	21,8					53		38,5	30	26,7	21,5	16,7	88
92		50	48,5	42	31	26,2						46	40,5	32	27,5	21,8				52			37,5	29,4	26	20,8	16,1	92
96			46	41,5	31	26							39,5	31,5	27	21,4							28,7	25,2	20,2	15,6	96	
100				41	31	26							38,5	31	26,4	20,9							27,9	24,5	19,6	15,1	100	
104				38,5	31	26								30	25,9	20,5							23,9	19,1	14,7	104		
108					31	26									25,3	20,1							23,3	18,5	14,2	108		
112						29,4	26								24,8	19,7							18	13,7		112		
116							25,4									19,4								13,3		116		
120																18,6									12,9		120	

TAB 128090 / 128086



## Hubhöhen am SDWB/BW-Auslegersystem Lifting heights on SDWB boom/derrick combination Hauteur de levage en configuration SDWB/BW





## Traglasten am SDWB/BW-Auslegersystem

### Lifting capacities on SDWB/BW boom/jib combination

### Forces de levage en configuration SDWB/BW

	35 m - 91 m 77°		31,5 m		35 m - 105 m		360°		220 t		95 t		max. 400 t x 20 m																	
	S	D	W																											
34	233																													34
36	219																													36
38	208	203																												38
40	197	192																												40
44		175	169																											188
48		160	155	148																										186
52			143	136	134																									44
56			134	126	125	118																								170
60				119	117	111	106	89																					168	
64					109	105	101																						52	
68						101	100	94	88	72	60																	56		
72							91	89	84	72	60																	60		
76								83	82	81	72	60	47,5															64		
80									76	75	70	60	47,5	40														68		
84										69	66	60	47,5	40														72		
88										64	62	60	47,5	40														76		
92											58	56	47,5	40														80		
96											52	47,5	40															84		
100												48,5	47	40														88		
104													43,5	40															92	
108													40,5	39,5															96	
112														36,5															100	
116																													104	
																													108	
																													112	
																													116	

TAB 128098 / 128094

	49 m										56 m										63 m								
	42 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m	84 m	91 m	98 m	105 m	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m	84 m	91 m	98 m	105 m	28 m	35 m	42 m	49 m			
44											182																		44
48	166										165	163																48	
52	151	148										148	146															52	
56	138	136	131									135	134	131													56		
60	127	125	123	114								123	121	118													60		
64	115	114	111	93								114	112	109	106												64		
68	107	105	103	93	77							103	101	99	87												68		
72		98	96	93	77	62							94	92	87	72											72		
76			89	88	77	62	53						88	85	84	72	60										76		
80			84	82	77	62	53	41,5						80	78	72	60	50									80		
84					77	76	62	53	41,5	35					75	73	72	60	50	39,5							84		
88					72	71	62	53	41,5	35						69	67	60	50	39,5	32,5						88		
92						67	62	53	41,5	35							63	60	50	39,5	32,5						92		
96						61	53	41,5	35								59	58	50	39,5	32,5						96		
100							57	53	41,5	35								55	50	39,5	32,5						100		
104								53	41,5	35								52	49,5	39,5	32,5						104		
108									41,5	35									47	39,5	32,5						108		
112										41,5	35									39,5	32,5						112		
116											35										39,5	32,5						116	
120												35										32,5							120

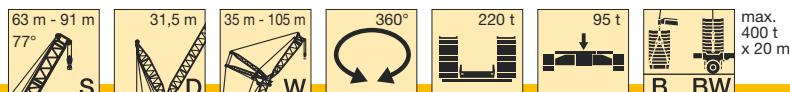
TAB 128098 / 128094



## Traglasten am SDWB/BW-Auslegersystem

### Lifting capacities on SDWB/BW boom/jib combination

### Forces de levage en configuration SDWB/BW



	63 m										70 m										77 m									
	56 m	63 m	70 m	77 m	84 m	91 m	98 m	105 m	28 m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m	84 m	91 m	98 m	105 m	35 m	42 m	49 m	56 m	63 m					
52									137	134											116						52			
56									125	123	120										106	104					56			
60									113	110	108										98	96	94				60			
64	103								102	99	98										88	86	84				64			
68	96	94							94	92	90	87									82	80	77	75			68			
72	89	87	80						85	84	81	73									74	72	70				72			
76	83	81	78	67					80	78	75	73	61								67	65					76			
80	78	75	73	67	55				73	70	68	61	51								63	61					80			
84		70	68	67	55	46					65	64	61	51	42							56						84		
88			64	63	55	46	36				61	60	57	51	42	33						53						88		
92			60	58	55	46	36	29,7					56	54	51	42	33	27,2											92	
96				55	54	46	36	29,7					52	50	49	42	33	27,2											96	
100				52	50	46	36	29,7					47	46	42	33	27,2												100	
104					47,5	45,5	36	29,7					43	41	33	27,2													104	
108						42,5	36	29,7					40,5	38	33	27,2													108	
112						40	36	29,7					36	33	27,2													112		
116						36	29,7						33,5	32,5	27,2													116		
120						29,7							30,5	27,2															120	
124																				26,3									124	
128																				24,3									128	

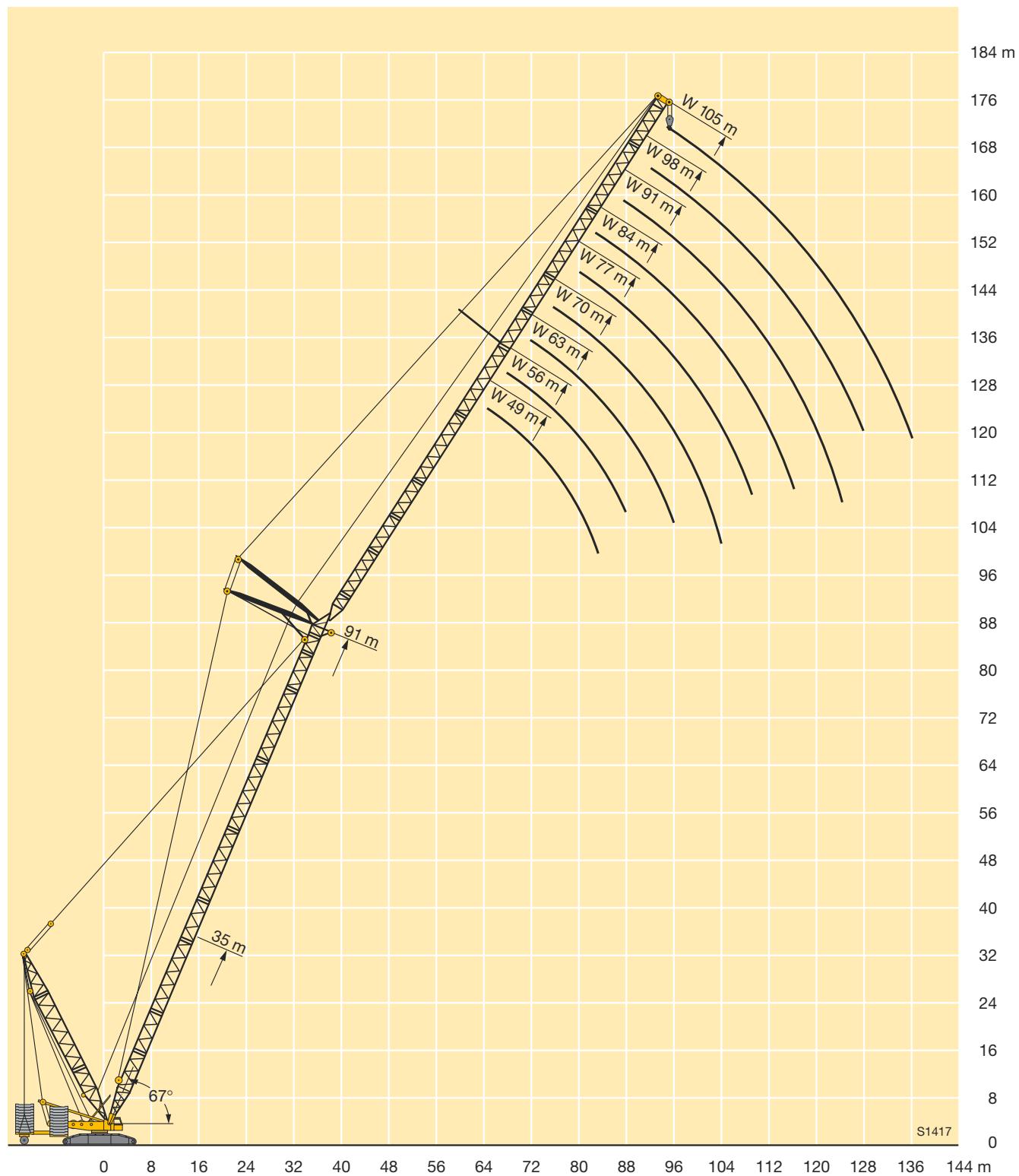
TAB 128098 / 128094

	77 m										84 m										91 m									
	70 m	77 m	84 m	91 m	98 m	105 m	42 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m	84 m	91 m	98 m	105 m	49 m	56 m	63 m	70 m	77 m	84 m	91 m	98 m	105 m					
64							89																					64		
68							83	80																			68			
72							77	74	72																		72			
76	67						68	67	64												68						76			
80	62	57					64	62	59	58										59	56	54						80		
84	58	57	46					58	55	53	49,5									55	52	50	47	40,5				84		
88	54	53	46	39				54	51	50	47,5	41,5								48,5	46,5	44	40	31				88		
92	50	49,5	46	39	27,4				47,5	46,5	44	41,5	31,5							43	40,5	38	30,5	25,4				92		
96	47	46	44	39	27,4	22				40,5	41	38,5	31,5	24,1						40	37,5	35,5	30,5	25,2	19,3			96		
100	43	41	39	27,4	22					38	36	31,5	24,1	18,2						35	32,5	28,6	25	19,1	14			100		
104	40,5	38	37,5	27,4	22					35,5	33	29,1	24,1	18,2						32,5	30	26,3	24	19	13,9			104		
108		35,5	34,5	27,4	22					33	30,5	26,8	24,1	18,2						27,9	24,1	21,9	18,6	13,9				108		
112			33,5	32	27,1	22					28,7	24,6	22,7	18,2							22,2	19,9	16,7	13,5				112		
116			30	25	22						22,8	20,7	17,3							20,5	17,9	14,9	12,2				116			
120					23,3	21,2						21,1	18,8	15,6							16,5	13,2	11					120		
124					21,6	19,4							17,3	14,3							15,1	11,9	9,9					124		
128						17,8							15,9	13,1								11,1	8,8						128	
132						16,2								11,9									8,2						132	
136																										7,7			136	

TAB 128098 / 128094



## Hubhöhen am SDWB/BW-Auslegersystem Lifting heights on SDWB boom/derrick combination Hauteur de levage en configuration SDWB/BW





## Traglasten am SDWV-Auslegersystem

### Lifting capacities on SDWV boom/jib combination

### Forces de levage en configuration SDWV

	35 m - 91 m	31,5 m	12° 14 m - 21 m	360°	245 t 220 t	95 t	max. 400 t x 20 m	B BW												
	35 m	42 m	49 m*	56 m*	63 m*	70 m*	77 m*	84 m*	91 m*											
10	343			338						14 m	21 m	10								
11	343			328		317		315		14 m	21 m	11								
12	316	305	312	295	302	287		272		14 m	21 m	12								
14	282	275	266	260	253	248	241	236	230	14 m	21 m	14								
16	228	235	227	223	216	212	206	203	197	14 m	21 m	16								
18	197	197	192	193	187	185	179	177	171	14 m	21 m	18								
20	169	171	167	163	162	156	155	149	148	14 m	21 m	20								
22	145	150	145	147	144	143	138	137	131	14 m	21 m	22								
24	128	132	125	130	126	127	122	122	116	14 m	21 m	24								
26	115	114	109	114	108	113	109	109	104	14 m	21 m	26								
28	103	103	99	99	94	99	95	98	92	14 m	21 m	28								
30	92	93	89	89	85	87	82	87	81	14 m	21 m	30								
32	82	85	80	81	77	77	74	76	70	14 m	21 m	32								
34	73	77	71	73	69	70	67	66	63	14 m	21 m	34								
36	64	69	63	66	62	63	60	60	57	14 m	21 m	36								
38	59	62	56	60	55	57	53	54	51	14 m	21 m	38								
40	55	55	49	53	48,5	51	47,5	49	45,5	14 m	21 m	40								
44	46,5	46	41	41,5	36,5	40,5	36	39	35,5	14 m	21 m	44								
48			39,5	34,5	34,5	30,5	30,5	25,7	29,9	14 m	21 m	48								
52			33	28,2	29,3	25,3	24,2	20,9	21,5	14 m	21 m	52								
56					24,5	20,6	20,3	17,1	16,2	14 m	21 m	56								
60						16,6	13,5	13,2	10,2	14 m	21 m	60								
64							13,2	10,1	10,4	14 m	21 m	64								
68								7,8	4,5	14 m	21 m	68								

\* nur aufrichtbar mit Derrickballast / raisable with derrick ballast / seulement relevable avec contre-poids derrick only

TAB 128370 / 128371

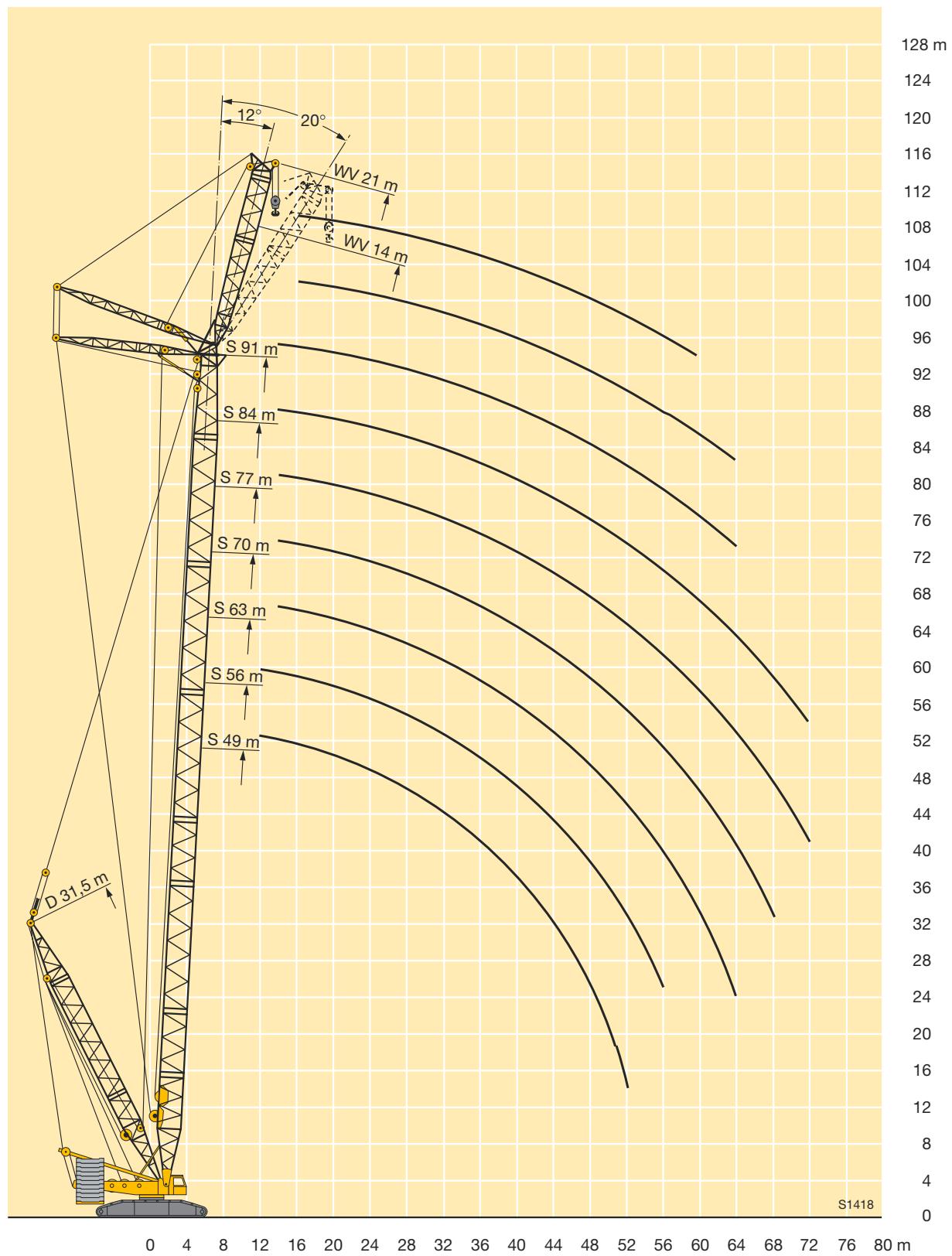
	35 m - 91 m	31,5 m	20° 14 m - 21 m	360°	245 t 220 t	95 t														
	35 m	42 m	49 m*	56 m*	63 m*	70 m*	77 m*	84 m*	91 m*											
12	322			303						14 m	21 m	12								
14	287			272		259		247		14 m	21 m	14								
16	235	240	231	229	221	219	211	210		14 m	21 m	16								
18	196	207	195	199	191	190	183	183	175	14 m	21 m	18								
20	171	174	168	174	165	167	160	160	153	14 m	21 m	20								
22	148	151	147	149	145	148	141	142	135	14 m	21 m	22								
24	128	134	128	132	128	129	125	126	119	14 m	21 m	24								
26	115	119	111	117	112	115	111	113	106	14 m	21 m	26								
28	103	104	99	104	97	103	98	101	95	14 m	21 m	28								
30	93	94	89	91	86	91	85	90	84	14 m	21 m	30								
32	83	85	81	81	77	80	74	80	73	14 m	21 m	32								
34	74	78	72	74	70	70	67	70	63	14 m	21 m	34								
36	65	70	65	67	63	64	60	61	57	14 m	21 m	36								
38	59	63	57	61	56	58	54	55	52	14 m	21 m	38								
40	55	57	50	55	49,5	52	48	50	46	14 m	21 m	40								
44	46,5	46	41,5	43,5	37,5	42	37	40,5	36,5	14 m	21 m	44								
48			39,5	34,5	34,5	30,5	32	26,9	31,5	14 m	21 m	48								
52			33,5	28,3	29,4	25,3	24,3	20,9	23,5	14 m	21 m	52								
56					24,7	20,6	20,3	17	16,6	14 m	21 m	56								
60						20,3	16,7	13,5	13,5	14 m	21 m	60								
64							13,3	10,1	10,6	14 m	21 m	64								
68									5,4	14 m	21 m	68								
72										14 m	21 m	72								

\* nur aufrichtbar mit Derrickballast / raisable with derrick ballast / seulement relevable avec contre-poids derrick only

TAB 128376 / 128377



## Hubhöhen am SDWV-Auslegersystem Lifting heights on SDWV boom/jib combination Hauteur de levage en configuration SDWV

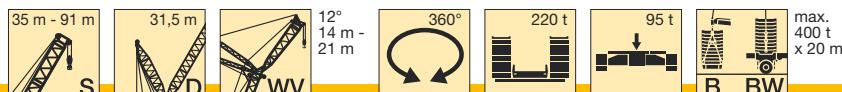




## Traglasten am SDWVB/BW-Auslegersystem

### Lifting capacities on SDWVB/BW boom/jib combination

### Forces de levage en configuration SDWVB/BW



Jib length m	35 m		42 m		49 m		56 m		63 m		70 m		77 m	84 m	91 m	Jib length m
	14 m	21 m	21 m	21 m	21 m											
10	590		580													10
11	590		580		511		436		373							11
12	590	504	580	460	511	413	435	361	372	311	320	269	232	202	174	12
14	551	500	541	459	511	413	435	361	372	311	320	269	233			14
16	512	498	503	457	486	413	435	361	372	311	319	269	232	202	174	16
18	476	471	468	456	453	413	435	361	371	311	319	269	232	200	172	18
20	444	435	436	423	423	411	409	361	371	311	318	269	231	199	171	20
22	407	401	405	395	396	384	384	361	367	311	318	268	230	198	169	22
24	373	367	369	364	367	358	361	349	347	311	318	267	229	196	168	24
26	341	336	339	335	336	332	333	326	326	311	315	266	227	195	167	26
28	310	312	318	309	310	307	307	303	303	301	292	266	226	194	166	28
30	281	288	298	288	292	284	284	282	281	280	270	266	225	192	164	30
32	254	265	276	272	275	266	268	263	259	260	250	248	223	191	162	32
34	228	243	253	257	258	252	253	246	243	241	231	232	220	189	160	34
36	205	222	231	240	240	239	238	234	228	224	217	216	206	188	158	36
38	187	203	210	222	222	226	222	221	215	211	204	201	193	183	156	38
40	171	184	191	205	205	211	208	208	202	200	194	190	180	172	154	40
44	141	155	163	173	173	183	180	184	179	179	173	171	162	152	145	44
48		131	138	148	150	158	155	162	157	160	154	154	147	138	130	48
52		109	115	128	129	137	136	141	137	142	137	139	133	126	118	52
56				109	110	119	119	124	121	125	121	124	120	114	108	56
60						103	103	110	107	111	107	111	108	103	98	60
64							88	88	96	94	99	96	98	96	93	88
68									83	81	87	84	88	86	83	80
72											76	74	78	77	74	71
76											66	64	69	69	67	64
80													60	61	59	57
84														53	53	50
88														46	46	44
92														40	38,5	92
96														33,5	33	96
100														27,4	27,4	100

TAB 128352 / 128396



**Traglasten am SDWVB/BW-Auslegersystem**  
**Lifting capacities on SDWVB/BW boom/jib combination**  
**Forces de levage en configuration SDWVB/BW**

		35 m - 91 m		31,5 m		20° - 14 m - 21 m		WV		360°		220 t		95 t		B		BW		max. 400 t x 20 m		
		35 m	42 m	35 m	42 m	49 m	56 m	56 m	63 m	63 m	70 m	70 m	77 m	77 m	84 m	84 m	91 m	91 m				
A ↗ m	14 m	21 m	14 m	21 m	14 m	21 m	14 m	21 m	14 m	21 m	14 m	21 m	21 m	21 m	21 m	21 m	21 m	21 m	12	14		
12	526			534															12	14		
14	489			499															12	14		
16	456	426	470	430	478	392	421	343	361	298	310	259	225	194	168	20		16	18			
18	428	398	443	407	450	392	421	343	361	298	310	259	224	193	167	22		16	18			
20	404	373	420	385	423	392	406	343	361	298	310	259	225	194	168	20		16	18			
22	382	352	400	364	397	375	384	343	361	298	310	259	224	193	167	22		16	18			
24	362	334	372	347	368	356	361	343	348	298	310	259	223	192	166	24		16	18			
26	341	317	340	331	339	331	334	324	328	298	308	259	223	191	164	26		16	18			
28	311	301	317	312	312	309	310	303	305	295	288	259	222	190	163	28		16	18			
30	283	287	297	290	290	288	287	284	282	277	268	259	221	189	162	30		16	18			
32	257	266	277	271	274	268	267	266	260	259	250	245	221	188	161	32		16	18			
34	232	245	255	257	258	251	253	248	241	242	232	230	217	186	158	34		16	18			
36	209	226	233	241	240	238	237	233	227	225	216	216	204	184	156	36		16	18			
38	189	207	213	224	223	226	222	220	214	210	204	202	192	182	154	38		16	18			
40	173	189	194	208	207	211	208	207	202	199	193	190	181	172	152	40		16	18			
44	143	158	164	177	176	185	181	184	179	178	173	170	161	153	145	44		16	18			
48		133	139	151	151	161	157	163	158	160	154	154	146	138	129	48		16	18			
52		111	115	130	130	139	137	143	139	143	138	139	132	125	118	52		16	18			
56				110	111	121	120	126	122	127	122	125	120	114	107	56		16	18			
60				92		105	104	111	108	112	108	112	108	103	98	60		16	18			
64						89	89	97	94	100	96	99	97	94	89	64		16	18			
68								84	82	88	85	89	87	84	80	68		16	18			
72									72		77	74	79	78	75	72	72		16	18		
76										67	64	70	69	67	64	64	76		16	18		
80												61	61	60	57	80		16	18			
84												52	54	53	51	84		16	18			
88													46,5	46,5	44,5	88		16	18			
92													40	39	39	92		16	18			
96														34	33	33	96		16	18		
100															27,6	100		16	18			

TAB 128356 / 128400



## Hubhöhen am SDWVB/BW-Auslegersystem Lifting heights on SDWVB/BW boom/derrick combination Hauteur de levage en configuration SDWVB/BW

